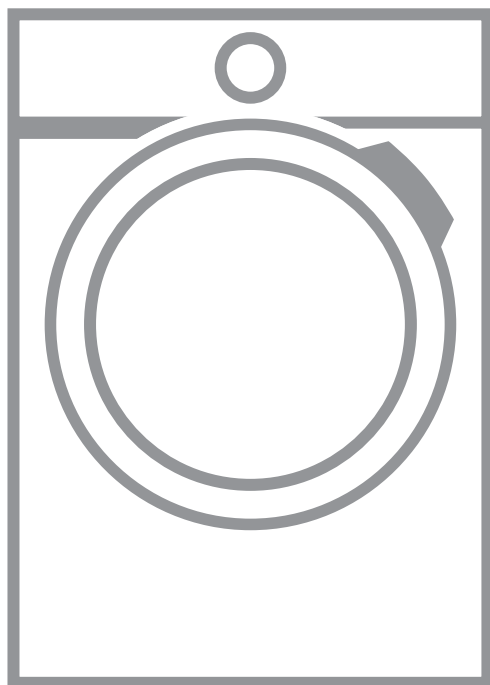


▶ L6FBI48S

ET **Kasutusjuhend** 2
Pesumasin

EL **Οδηγίες Χρήσης** 39
Πλυντήριο ρούχων

USER MANUAL



AEG

SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	3
2. OHUTUSJUHISED.....	4
3. TOOTE KIRJELDUS.....	6
4. TEHNILISED ANDMED.....	7
5. PAIGALDAMINE.....	8
6. TARVIKUD.....	11
7. JUHTPANEEL.....	12
8. LÜLITI JA NUPUD.....	13
9. PROGRAMMID	15
10. SEADED.....	19
11. ENNE ESIMEST KASUTAMIST.....	20
12. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	20
13. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....	25
14. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	26
15. VEAOTSING.....	31
16. TARBIMISVÄÄRTUSED.....	34
17. KIIRJUHEND.....	36

PARIMATE TULEMUSTE SAAVUTAMISEKS

Täname teid selle AEG toote valimise eest. Lõime toote, mis võimaldab teil aastaid nautida laitmatuid tulemusi ning lisaime elu lihtsamaks ja kergemaks muutvaid innovaatilisi tehnoloogiaid – omadusi, mida te tavaliste seadmete juures ei pruugi leida. Leidke mõni minut aega ning lugege, kuidas seadmega parimaid tulemusi saavutada.

Külastage meie veebisaiti:



Nõuandeid, brošüüre, veaotsingu, teavet teeninduse ja parandusvõimaluste kohta:

www.aeg.com/support



Registreerige oma toote parema teeninduse saamiseks:

www.registeraeg.com



Ostke lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:


www.aeg.com/shop

KLIENDITEENINDUS


Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed: Mudel, tootenumber (PNC), seerianumber.

Andmed leiate seadme andmesildilt.

 Hoiatus / oluline ohutusinfo

 Üldine informatsioon ja nõuanded

 Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

1. ⚠ OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärasest kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus

- Üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse erivajadusega või oskuste ja teadmisteta inimesed võivad seda seadet kasutada vaid järelevalve olemasolul ja juhul, kui neid on õpetatud seadet turvaliselt kasutama ning nad mõistavad seadme kasutamise kaasnemaid ohte.
- Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ning raske või keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja väikesed koduloomad seadmest eemal, kui selle uks on lahti.
- Kui seadmel on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- Ilma järelevalveta ei tohi lapset seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

1.2 Üldine ohutus

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- See seade on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises või muudes sarnastes kohtades, näiteks:

- personalile mõeldud köökides kauplustes, kontorites ja mujal;
- klientide poolt hotellides, motellides ja muudes majutuskohtades;
- ühiskasutuses – kortermajades või pesumajades.
- Ärge ületage maksimumkogust 8 kg (vt jaotist "Programmitabel").
- Kasutatav veesurve veevarustuse ühenduskoha sisenemispunktis peab olema vahemikus 0,5 baari (0,05 MPa) kuni 8 baari (0,8 MPa).
- Põhjal olevaid ventilatsiooniavasid ei tohi vaipkatte, mati või muu taolise materjaliga tõkestada.
- Seadme veevarustusega ühendamisel tuleb kasutada uusi kaasasolevaid voolikukomplekte või volitatud hoolduskeskusest saadud uusi voolikukomplekte.
- Vanu voolikukomplekte kasutada ei tohi.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud hooldekeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.
- Enne mis tahes hooldust lülitage seade alati välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks survestatud vee- ega aurupihustit.
- Puhastage seadet niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisšvamme, lahusteid ega metallist esemeid.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine



Paigaldamisel tuleb järgida kehtivaid kohalikke eeskirju.

- Eemaldage kogu pakend ja transpordipoldid, sealhulgas kummihari koos plastist vahepuksiga.
- Pange transpordipoldid kindlasse kohta hoiule. Kui seadet tahetakse teise kohta viia, tuleb transpordipolte kasutada trumli paigalekinnitamiseks, et vältida seadme kahjustamist.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanõusid.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.

- Ärge paigutage seadet kohta, kus temperatuur jääb alla 0 °C või kohta, kus see puutub kokku välisõhuga.
- Seadme alla jääv põrand peab olema sile, stabiilne, kuumakindel ja puhas.
- Veenduge, et seadme ja põranda vahel oleks tagatud õhuringlus.
- Kui te seadme püsivalt oma kohale asetate, jälgige loodi kasutades, et see oleks täiesti rõhtsalt. Vastasel juhul tõstke või langetage tugijalgu.
- Ärge paigaldage seadet põrandas oleva äravoolukoha peale.
- Ärge pritsige seadmele vett ega laske sel kokku puutuda liigse niiskusega.
- Ärge paigaldage seadet kohta, kus selle ust ei saa täielikult avada.
- Ärge asetage seadme alla võimaliku lekkevee kogumiseks anumaid. Sobivate tarvikute kohta saate lisateavet volitatud teeninduskeskusest.
- veemöödikute) paigaldamist laske veel mõnda aega voolata, kuni see on puhas ja selge.
- Seadme esmakordsel kasutamisel ja pärast seda kontrollige, ega kuski pole lekkeid.
- Ärge kasutage pikendusvoolikut, kui sisselaskevoolik lühikeseks jääb. Sisselaskevooliku asendamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.
- Seadme lahtipakkimisel võib näha, et vesi voolab tühjendusvoolikust välja. Selle põhjuseks on tehases läbi viidud seadme testimine koos veega.
- Tühjendusvoolikut saab pikendada maksimaalselt pikkuseni 400 cm. Uue vooliku ja pikenduse saamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.
- Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs kraanile.

2.2 Elektriühendus



HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht!

- Seade peab olema maandatud.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriohutut pistikupesaga.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriantmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Kui seadme toitekaabel tuleb välja vahetada, siis pöörduge meie hoolduskeskuse.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Ärge katsuge toitejuhet ega toitepistikut märgade kätega.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tõmmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.

2.3 Veeühendus

- Vältige veevoolikute kahjustamist.
- Enne ühendamist uute või pikalt kasutamata torudega või pärast parandustöid või uute seadeldiste (nt

2.4 Kasutamine



HOIATUS!

Vigastuse, elektrilöögi, tulekahju, põletuste või seadme kahjustamise oht!

- Järgige pesuainepakendil olevaid ohutusjuhiseid.
- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määratud esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale.
- Ärge peske masinas riidesemeid, mis on õlised, rasvased või määrdeainetega määratud. See võib kahjustada pesumasina kummist osi. Enne masinasse panekut tuleks selliseid esemeid eelnevalt käsitsi pesta.
- Ärge puudutage programmi töötamisel ukseklaasi. Klaas võib minna kuumaks.
- Kõik metallist esemed peavad olema riiete küljest eemaldatud.

2.5 Sisevalgustus



HOIATUS!

Vigastusohut!

- Teave selles seadmes olevate lampide ja eraldi müüdavate

varulampide kohta: Need lambid taluvad ka koduste majapidamiseseadmete äärmuslikumaid tingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni, niiskust või in mõeldud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole mõeldud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

- Sisevalgustuse vahetamiseks võtke ühendust teeninduskeskusega.

2.6 Teenindus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud seda teha ebapädeval isikul, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on 10 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: mootorid ja mootoriharjad, mootori ja trumli ülekanne, pumbad, amortisaatorid ja vedrud, pesutrummel, trumliiraam ja vastavad kuullaagrid, kuumutid ja kuumutuselemendid, torud ja nende

juurde kuuluvad tarvikud, sealhulgas voolikud, ventiilid, filtrid ja veesulgurid, trükkplaadid, elektroonilised ekraanid, surveülilid, termostaadid ja sensorid, tarkvara ja püsivara, sealhulgas seadistatud tarkvara, uks, uksehing ja -tihendid, muud tihendid, ukse lukumehhanism, plastikust lisatarvikud, näiteks pesuainejaoturid. Pidage meeles, et mõned tagavaraosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned tagavaraosad ei pruugi kõigile mudelitele sobida.

2.7 Jäätmekäitus



HOIATUS!

Lämbumis- või vigastusoht!

- Eemaldage seade vooluvõrgust ja veevarustusest.
- Lõigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste või lemmikloomade trumlisse lõksujäämist.
- Seadme äraviskamisel tuleb järgida elektri- ja elektrooniliste jäätmete kõrvaldamise (WEEE) kohalikke eeskirju.

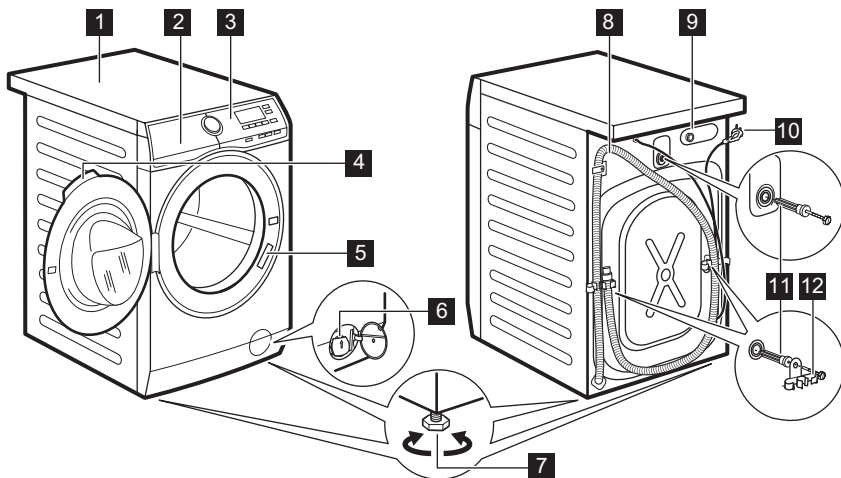
3. TOOTE KIRJELDUS

3.1 Seadme omadused

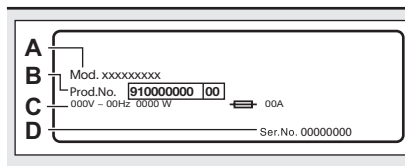
Teie uus pesumasin vastab kõigile kaasaegsetele nõuetele vee, energia ja pesuaine tõhusa tarbimise ja kasutamise ning riiete säästliku hoolduse osas.

- Heade pesutulemuste saamiseks reguleerib **ProSense-tehnoloogia** trumlis oleva pesu minimaalse ajaga pesemiseks automaatselt programmi kestust.

3.2 Seadme ülevaade



- | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| 1 Tööpind | 8 Tühjendusvoolik |
| 2 Pesuaine jaotur | 9 Sisselaskevooliku ühendus |
| 3 Juhtpaneel | 10 Toitekaabel |
| 4 Ukse käepide | 11 Transpordipoldid |
| 5 Andmesilt | 12 Voolikutugi |
| 6 Tühjenduspumba filter | |
| 7 Jalad seadme loodimiseks | |



Andmesilt sisaldab mudeli nime (A), tootenumbrit (B), elektriandmeid (C) ja seeria- numbrit (D).

4. TEHNILISED ANDMED

Mõõdud	Laius/ kõrgus/ kogusügavus	59,6 cm /84,7 cm /57,7 cm
Elektriühendus	Pinge	230 V
	Üldvõimsus	2200 W
	Kaitse	10 A
	Sagedus	50 Hz
Kaitsekate hoiab ära tahkete osakeste ja niiskuse juurde- pääsu, välja arvatud kohtades, kus madalpingeseadmel puudub kaitse niiskuse eest		IPX4

Veevarustuse surve	Min Maks	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Veevarustus ¹⁾		Külm vesi
Maksimumkogus	Puuvill	8 kg
Pöörlemiskiirus	Maksimaalne pöörlemiskiirus	1351 p/min

¹⁾ Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega kraani külge.

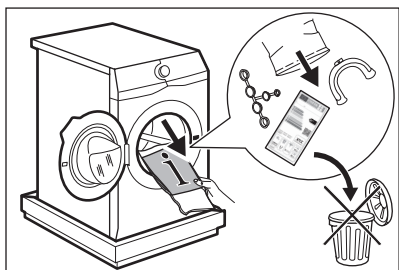
5. PAIGALDAMINE



HOIATUS!
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

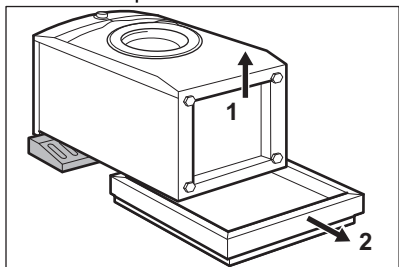
5.1 Lahtipakkimine

1. Avage uks. Eemaldage trumlist kõik esemed.



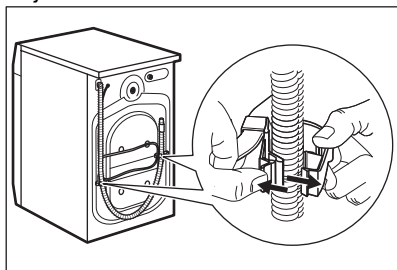
Seadmega kaasasolevad tarvikud võivad mudelist olenevalt olla erinevad.

2. Pange pakkeelement seadme taha põrandale ja asetage seade tagumise küljega seejärel ettevaatlikult selle peale. Eemaldage alaosast polüstüreenist kaitse.



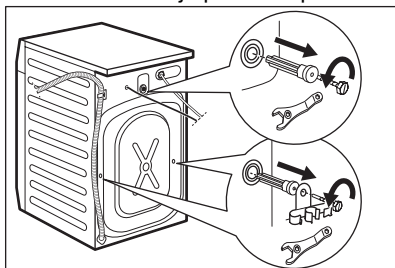
ETTEVAATUST!
Ärge pange pesumasinat maha esikülje ees.

3. Seadke seade uuesti püstisesse asendisse. Eemaldage toitekaabel ja tühjendusvoolik vooliku hoidikute küljest.



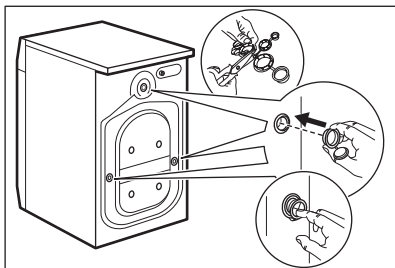
HOIATUS!
On võimalik, et näete, kuidas vesi väljub tühjendusvoolikust: See on tingitud asjaolust, et seadet on tehases testitud.

4. Eemaldage kolm polti seadmega kaasasoleva mutrivõtme abil. Tõmmake välja plastvahepuksid.



- i** Soovitatav on pakend ja transpordipoldid võimaliku hilisema transportimise tarbeks alles hoida.

5. Pange aukudesse plastikkorgid, mille leiате kasutusjuhendiga kaasnenud kotist.



5.2 Kohaleasetamine ja loodimine

1. Paigaldage seade siledale kõvale põrandale.

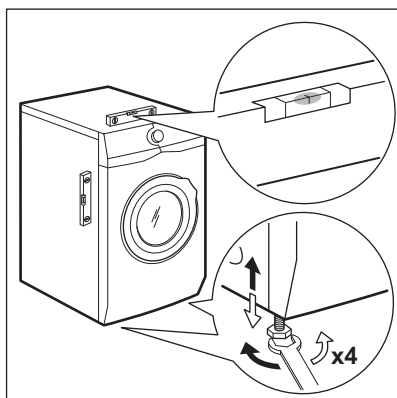
- i** Veenduge, et seade ei puutuks vastu seina ega muid esemeid.

2. Loodimiseks keerake jalgu.



HOIATUS!

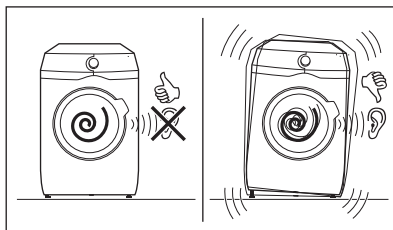
Ärge asetage loodimise eesmärgil seadme jalgade alla pappi, puitu või samaseid materjale.



Seade peab olema loodis ja stabiilne.

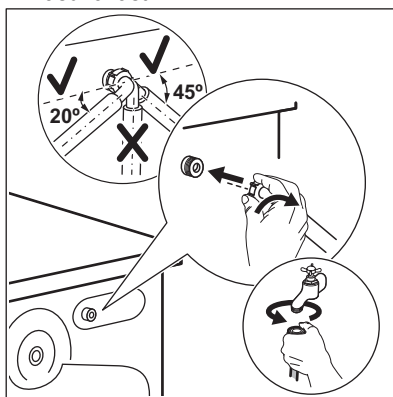
- i** Seadme korrektne loodimine hoiab ära vibratsiooni, müra ja liikumist töötamise ajal.

- i** Kui paigutate seadme soklile või kui soovite trummelkuivati pesumasina otsa paigaldada, siis kasutage tarvikuid, mida on kirjeldatud peatükis "Tarvikud". Lugege tähelepanelikult seadme ja tarvikuga kaasasolevaid juhiseid.



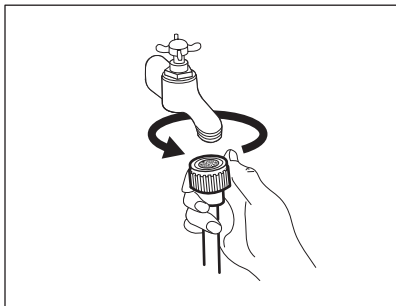
5.3 Sisselaskevoolik

1. Ühendage sisselaskevoolik seadme tagaküljele.
2. Paigutage voolik vasakule või paremale, sõltuvalt veekraani asukohast.



- i** Sisselaskevoolik ei tohi asetseada vertikaalasendis.

3. Vajadusel lödvendage õige asendi saavutamiseks rõngasmutrit.
4. Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega külmaveekraani külge.

**ETTEVAATUST!**

Veenduge, et voolikute liitmikud ei leki.



Ärge kasutage pikendusvoolikut, kui sisselaskevoolik lühikeseks jääb. Sisselaskevooliku asendamiseks pöörduge teeninduskeskuse poole.

5.4 Vee äravool

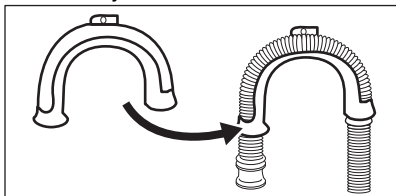
Tühjendusvoolik peaks asetsema kõrgusel mitte alla 60 cm ja mitte üle 100 cm põrandapinnast.



Tühjendusvoolikut saab pikendada maksimaalselt pikkuseni 400 cm. Uue vooliku ja pikenduse saamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.

Tühjendusvoolikut saab ühendada mitmel viisil:

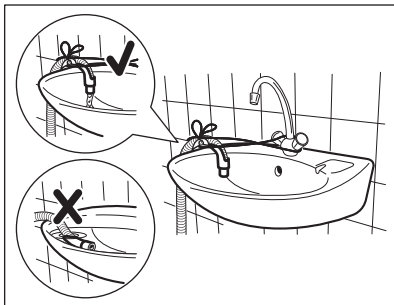
1. Paigaldage tühjendusvoolik U-kujuliselt ja kinnitage see plastist voolikujuhiku ümber.



2. **Üle valamü ääre** - Kinnitage juhik kraani või seina külge.

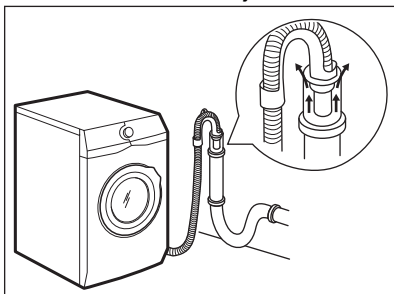


Veenduge, et voolikujuhik ei saaks vee tühjendamise ajal liikuda.



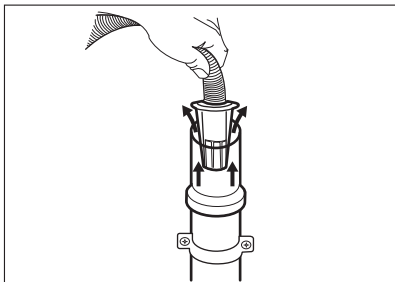
Tuleks jälgida, et tühjendusvooliku ots jääks veepiirist kõrgemale. Vastasel juhul võib seadmesse sattuda heitvett.

3. **Ventilatsioonivaga äravoolutorusse** - Sisestage tühjendusvoolik otse äravoolutorusse. Vt joonist.

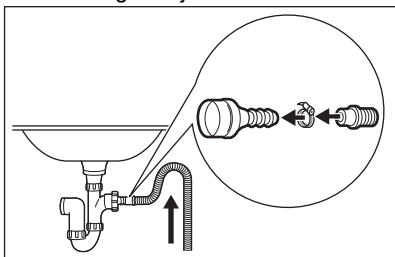


Tühjendusvooliku ots peab olema ventileeritud, seega peab äravoolutoru sisemine läbimõõt (min 38 mm - min 1,5 tolli) olema suurem kui vooliku välimine läbimõõt.

4. Kui tühjendusvooliku ots näeb välja selline (vt pilti), võite selle otse äravoolutorusse lükata.

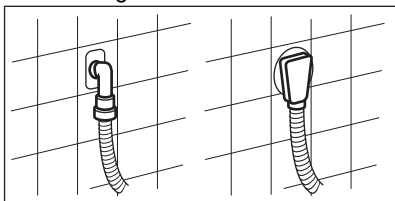


5. **Ilma plastikust voolikujuhikuta, kraani äravoolutorusse -** Paigaldage tühjendusvoolik äravoolutoru külge ja kinnitage klambriga. Vt joonist.



- i** Tühjendusvoolik peab asetsema silmusekujuliselt, et valamust äravoolutorru sattunud sodi ei satuks pesumasinasse.

6. Paigaldage voolik **otse seinas asuvasse sisseehitatud äravoolutorusse** ja kinnitage klambriga.



6. TARVIKUD

6.1 Saadaval aadressil www.aeg.com/shop või volitatud edasimüüja kaudu

Lugege tähelepanelikult tarvikuga kaasasolevaid juhiseid.

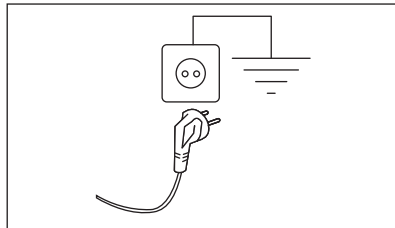
5.5 Elektriühendus

Kui paigaldustööd on lõpetatud, võite toitejuhtme seinakontakti ühendada.

Vajalikud elektrinäitajad leiate seadme ukse siseküljel olevalt andmesildilt ja jaotisest "Tehnilised andmed". Veenduge, et need vastavad teie toitevõrgu näitajatele.

Kontrollige, ete teie kodune elektrivõrk suudab maksimumkoormusele vastu pidada; arvestage siinjuures ka teisi kasutatavaid seadmeid.

Ühendage seade maandatud pistikupesaga.



Pärast seadme paigaldamist tuleb tagada hõlbus juurdepääs toitekaablile.

Seadmega seotud elektritööde läbiviimiseks pöörduge meie volitatud klienditeeninduse poole.

Tootja ei vastuta ühegi kahjustuse või vigastuse eest, mis on tingitud eelnimetatud ohutusmeetmete eiramisest.

- i** Seadme turvastandardid on tagatud ainult siis, kui kasutatakse õigeid tarvikuid, mille on heaks kiitnud AEG. Teistsuguste osade kasutamisel mingeid nõudeid ei rahuldata.

6.2 Kinnitusplaadikomplekt

Kui paigaldate seadme soklile, mis pole AEG'i poolt tarnitud, kinnitage see kinnitusplaatide abil.

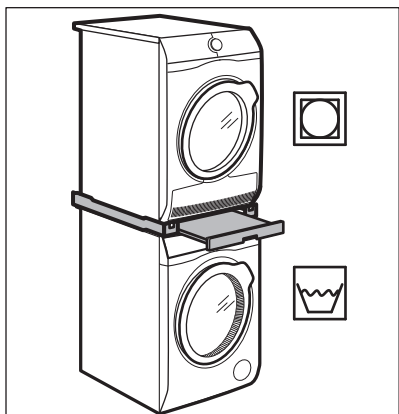
Lugege tähelepanelikult tarvikuga kaasasolevaid juhiseid.



HOIATUS!
Ärge paigaldage trummelkuivatit pesumasina alla. Veenduge tornpaigalduskomplekti sobivuses, kontrollides oma seadmete sügavust.

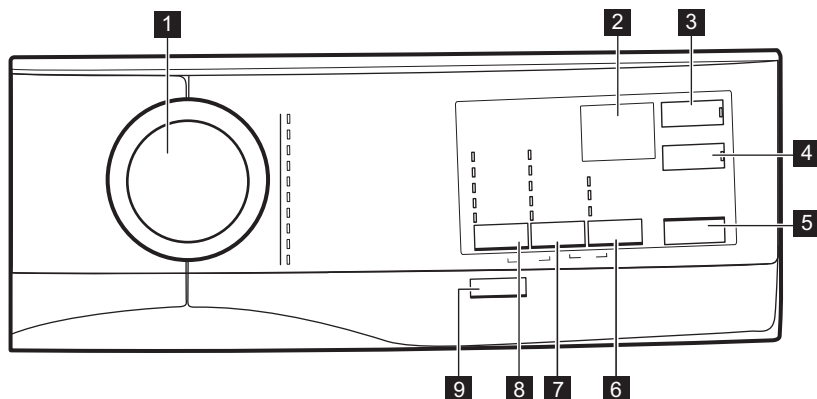
6.3 Tornpaigalduskomplekt

Trummelkuivatit võib paigaldada pesumasina peale **ainult juhul, kui kasutate õiget tornpaigalduskomplekti.**















7. JUHTPANEEL

7.1 Juhtpaneeli kirjeldus

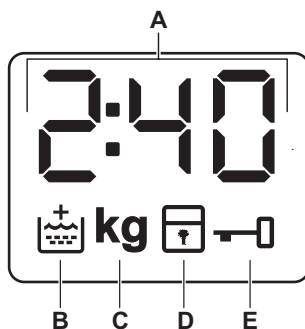







1 Programminupp

2 Ekraan

- 3 Viitkäivitus puutenupp 
- 4 Ajasääst puutenupp 
- 5 Puutenupp Start/Paus 
- 6 Funktsioon puutenupp 
 - Plekieemaldus funktsioon 
 - Eelpesu funktsioon 
 - Ainult loputus funktsioon 
- 7 Tsentrifuugimine vähendamise puutenupp 
 - Tsentrifuugimiseta funktsioon 
 - Loputusvee hoidmine funktsioon 
- 8 Puutenupp Temperatuur 
- 9 Puutenupp Sees/Väljas 

7.2 Ekraan



A		Digitaalne indikaator võib näidata: <ul style="list-style-type: none"> • Programmi kestust (nt 2:40). • Viivituse kestust (nt 30' või 2h). • Tsükli lõppu (). • Hoiatuskoode (E20).
B		Lisaloputuse indikaator. Indikaator süttib, kui see valik on sees.
C	kg	Indikaator kg vilgub pesukoguse tuvastamise ajal.
D		Lapseluku indikaator.
E		Lukustatud ukse indikaator.

8. LÜLITI JA NUPUD

8.1 Sees/Väljas

Selle nupu vajutamine mõne sekundi jooksul võimaldab seadme sisse või välja lülitada. Seadme sisse- või väljalülitamisel kõlavad kaks erinevat heli.

Kuna ooterežiimi funktsioon lülitab seadme mõnel juhul automaatselt energia kokkuhoidmise nimel välja, tuleb see teil uuesti sisse lülitada.

Täpsemat teavet leiате peatükis Igapäevane kasutamine olevast jaotisest Ooterežiim.


8.2 Sissejuhatus

i Valikuid/funktsioone ei saa kõigi pesuprogrammidega valida. Kontrollige valikute/funktsioonide ja programmide omavahelist sobivust jaotisest "Programmitabel". Valikud/funktsioonid võivad ka teineteist välistada; sel juhul ei lase seade omavahel mitesobivaid valikuid/funktsioone valida. Jälgige, et ekraan ja puutenupud oleksid alati puhtad ja kuivad.

8.3 Temperatuur

Pesuprogrammi valimisel soovitat seade automaatselt vaiketemperatuuri.


Vaiketemperatuuri muutmiseks valige see funktsioon.

Indikaator  = valitud temperatuuri külma vee näit süttib (seade ei kuumuta vett).

8.4 Tsentrifugimine

Programmi valimisel valib seade automaatselt maksimaalse pöörlemiskiiruse.

Puudutage seda nuppu korduvalt, et:

aktiveerida Loputusvee hoidmine  funktsioon

- Valige see funktsioon, et vältida pesu kortsumist.
- Süttib vastav indikaator.
- Pärast programmi lõppemist on trumli vett.
- Uks jääb lukustatuks ja trummel pöörleb regulaarselt, et vältida riiete kortsumist.
- Ukse avamiseks tuleb enne trummel veest tühjendada.
- Kui puudutada Start/Paus nuppu, läbib seade tsentrifugimistsükli ja tühjendab trumli veest.

i Umbes 18 tunni pärast väljutab seade automaatselt trumli vee.



Aktiveerige Tsentrifugimiseta  funktsioon

- Valige see funktsioon, et kõik tsentrifugimistsüklid välja lülitada. Saadaval on ainult tühjendustsüklil.
- Süttib vastav indikaator.
- Valige see funktsioon väga õrnade kangaste puhul.
- Loputustsüklil kasutab mõne pesuprogrammi puhul rohkem vett

i Tsentrifugimiskiirust saab vähendada.


8.5 Funktsioon

Vajutage järjest seda nuppu, et aktiveerida üks saadaolevatest valikutest.


- **Plekieemaldus**  Valige see funktsioon, et lisada programmile plekieemaldustsüklil, kui soovite töödelda väga määrdund ja plekilisi riideid plekieemaldiga. Kallake plekieemaldi  lahtrisse . Plekieemaldi lisatakse pesuprogrammi käigus sobivas faasis.

i See valik võib pikendada programmi kestust.

i See funktsioon ei ole saadaval, kui temperatuur on madalam kui 40 °C.

- **Eelpesu**  Kasutage seda funktsiooni pesuprogrammile 30 °C eelpesutsükli lisamiseks. See valik sobib tugevasti määrdund pesu, eeskätt liivaste, tolmuste, mudaste jms riiete puhul.

i See valik võib pikendada programmi kestust.


- **Ainult loputus**  Seade teostab ainult valitud programmi loputus-, tsentrifugimis- ja tühjendustsükli.

Vastav indikaator süttib.

8.6 Viitkäivitus

Selle funktsiooniga saate programmi alguse endale sobivamale ajale edasi lükata.

Puudutage järjest nuppu, et valida vajalik viivitusaaeg. Aeg suureneb 30-minutiliste sammudega kuni 90 minutini ja alates 2 tunnist kuni 20 tunnini.

Funktsiooni ja valitud väärtuse indikaator on sees. Kui puudutada nuppu Start/Paus , alustab seade pöördloendust.

8.7 Ajasääst

See valik on soovitatav juhul, kui soovitakse pesuprogrammi lühendada.

Kasutage seda funktsiooni kergelt või tavaliselt määratud pesu puhul või värskendamiseks.

Programmi lühendamiseks puudutage nuppu **üks kord**.

Kui pesukogus on väiksem, puudutage kiirprogrammi valimiseks nuppu **kaks korda**.

Valiku indikaator ja määratud väärtuse indikaator süttivad.







8.8 Start/Paus




Seadme käivitamiseks, peatamiseks või käimasoleva programmi katkestamiseks puudutage nuppu Start/Paus.

9. PROGRAMMID

9.1 Programmitabel

Pesuprogrammid







Programm	Programmi kirjeldus
Pesuprogrammid	
Eco 40-60	Valge puuvillane ja värvikindel puuvillane. Tavaliselt määratud esemed. Energiatarve väheneb ja pesuprogrammi aeg pikeneb, tagades sel viisil head pesutulemused.
 Puuvillane	Valge puuvillane ja värviline puuvillane. Tavalise, tugeva või kerge määrdumisega esemed. Valged ja värvilised puuvillased
 Sünteeatika	Tehiskiust või segakiust esemed. Tavaliselt määratud esemed.
 Õrn pesu	Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester ja muud õrnpesu eeldavad segakangad. Tavaliselt või kergelt määratud esemed.
 Villane/Siid	Masinpestav villane, käsitsipestav villane ja õrnad kangad, millel on "käsitsipestava" eseme sümbol¹⁾
 20 min – 3 kg	Puuvillased ja tehiskiust esemed, mis on kergelt määratud või kantud vaid üks kord.
 20° puuvillane	Segakiud (puuvillased ja tehiskiust esemed) ²⁾




Programm	Programmi kirjeldus
 Voodikate	Ühele tehiskiust tekile, vatiiniga riitele, tekkidele, sulejopedele ja muudele sarnastele esemetele.
 Spordiriided	Tehiskiust ja õrn pesu
 Tsentrifuugimine/tühjendamise	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja õrnad kangad. Pesu kuivatamiseks ning trumli veest tühjendamiseks.

1) Õrna pesu tagamiseks pöörleb trummel selle tsükli ajal aeglaselt. Võib tunduda, et trummel ei pöörlegi või ei pöörle õigesti.

2) See häid pesutulemusi pakkuv madala energia- ja veetarbisemisega programm on mõeldud igapäevaseks kasutuseks.

Programmi temperatuur, maksimaalne tsentrifuugimiskiirus ja maksimumkogus

Programm	Vaiketemperatuur Temperatuurivahemik	Aluseks võetud pöörlemiskiirus Pöörlemiskiiruse vahemik	Maksimumkogus
Pesuprogrammid			
Eco 40-60	40 °C ¹⁾ 60 °C – 30 °C ²⁾	1400 p/min 1400 p/min – 800 p/min	8 kg
 Puuvillane	40 °C 95 °C – külm	1400 p/min 1400 p/min – 800 p/min	8 kg
 Sünteetika	40 °C 60 °C – külm	1200 p/min 1200 p/min – 800 p/min	3 kg
 Õrn pesu	30 °C 40 °C – külm	1200 p/min 1200 p/min – 800 p/min	2 kg
 Villane/Siid	40 °C 40 °C – külm	1200 p/min 1200 p/min – 800 p/min	1,5 kg
 20 min – 3 kg	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 p/min 1200 p/min – 800 p/min	3 kg
 20° puuvillane	Külm	1400 p/min 1400 p/min – 800 p/min	8 kg

Programm	Vaiketemperatuur Temperatuurivahemik	Aluseks võetud pöörlemiskiirus Pöörlemiskiiruse vahemik	Maksimumkogus
 Voodikate	40 °C 60 °C – külm	800 p/min 800 p/min – 800 p/min	3 kg
 Spordiriided	30 °C 40 °C – külm	1200 p/min 1200 p/min – 800 p/min	3 kg
 Tsentrifugimine/tühjendamise ³⁾	-	1400 p/min 1400 p/min – 800 p/min	8 kg

¹⁾ Vastavalt Komisjoni määrusele EL 2019/2023 on see 40 °C programm suuteline pesema tavaliselt määratud puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures, korraga sama tsükliga.



Pesu saavutatud temperatuuri, programmi kestuse ja muude andmete kohta leiate lisateavet peatükist "Tarbimisväärtused".

Energiatarbimise seisukohast on kõige energiatõhusamad üldiselt need programmid, mis kasutavad madalamaid temperatuure ja on pikema kestusega.



















²⁾ **Standardprogrammid energiaklassi tarbimisväärtustele.** EL määruse 1061/2010 kohaselt on see 60 °C programm "Puuvillase pesu 60 °C standardprogramm" ja 30 °C programm "Puuvillase pesu 40 °C standardprogramm". Kombineeritud energiakasutust ja veetarbimist silmas pidades on need kõige tõhusamad programmid tavalise määrumisastmega pesu pesemiseks.



Pesufaasi veetemperatuur võib erineda valitud programmi kohta esitatud temperatuurist.

³⁾ Seadke tsentrifugimiskiirus. Jälgige, et see sobiks pestavate esemete materjaliga. Tsentrifugimiseta funktsiooni puhul saate kasutada ainult tühjendusfaasi.



Programmi valikute ühilduvus









Programm	Valikud	Eco 40-60	Puuvillane 	Süntetika 	Õrn pesu 	Villane/Siid 	20 min – 3 kg 	20° puuvillane 	Voodikate 	Spordiriided 	Tsentrifugimine/tühjendamine 
		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
		■	■	■	■	■		■		■	
 1)		■	■	■							
		■	■	■				■		■	
		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
		■	■	■	■			■		■	
 2)		■	■	■	■			■			
		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) See funktsioon ei ole saadaval, kui temperatuur on madalam kui 40 °C.

2) Kui valite lühima kestuse, on soovitatav pesukogust vähendada. Masina võib ka täiesti täis panna, kuid sel juhul ei pruugi pesutulemused kõige paremad olla.

Sobiv pesuaine pesuprogrammidele

Programm	Universaalne pesupulber ¹⁾	Vedel pesuaine	Vedel pesuaine värvilis-tele	Õrnad villa-	Eriline
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Puuvillane 	▲	▲	▲	--	--
Süntetika 	▲	▲	▲	--	--

Programm	Universaalne pesupulber ¹⁾	Vedel pesuaine	Vedel pesuaine värvilistele	Õrnad villased	Eriiline
Õrn pesu 	--	--	--	▲	▲
Villane/Siid   	--	--	--	▲	▲
20 min – 3 kg 	--	▲	▲	--	--
20° puuvillane 	▲	▲	▲	--	--
Voodikate 	--	--	--	▲	▲
Spordiriided 	▲	▲	▲	--	--

1) Temperatuuril üle 60 °C on soovitatav kasutada pesupulbrit.

▲ = soovitatav

-- = mittesoovitatav

9.2 Woolmark Apparel Care - sinine







WOOL HAND WASH SAFE

Selle pesumasina villapesutsükkel on saanud The Woolmark Company heakskiidu, millega lubatakse pesta villaseid "käsitsipesu" tähisega tooteid tingimusel, et esemeid pestakse käesoleva pesumasina tootja soovitude kohaselt. Järgige hooldussildil olevaid kuivatust ja muid pesu käsitlevaid juhiseid. M1511 Woolmarki sümbol on sertifitseerimistähis paljudes riikides.

10. SEADED

10.1 Lapselukk

Selle valikuga saate takistada lastel juhtpaneeliga mängimast.

- Selle valiku **aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks** puudutage samal ajal nuppu  ja , kuni indikaator  **süttib/kustub**.

Selle funktsiooni saate aktiveerida:

- Pärast nupu Start/Paus puudutamist: kõik nupud ja programminupp

lülitatakse välja (välja arvatud nupp Sees/Väljas).

- Enne nupu Start/Paus puudutamist: seadet ei saa sisse lülitada.

Pärast väljalülitamist hoiab seade selle valiku sees.

10.2 Helisignaalid

Programmi lõppemisel kõlavad helisignaalid (2 minuti jooksul kõlavad järjestikused helid).




Helisignaali **deaktiveerimiseks/ aktiveerimiseks** puudutage 6 sekundi jooksul samaaegselt nuppu  ja nuppu .




Helisignaali väljalülitamisel töötavad need ikka, kui seadmel on rike.

10.3 Püsiv lisaloputus

Selle valikuga jääb uue programmi valimisel lisaloputus alati valituks.

- Selle valiku **aktiveerimiseks/ deaktiveerimiseks** puudutage samaaegselt nuppu  ja nuppu , kuni vastav indikaator  **ekraanil süttib/kustub**.

11. ENNE ESIMEST KASUTAMIST

- Kontrollige, kas kõik transpordipoldid on seadme küljest eemaldatud.
- Veenduge, et elektrivarustus oleks kättesaadav ja veekraan lahti.
- Kallake väike kogus pesuainet lahtrisse tähisega .
- Valige ja käivitage kõrgeima temperatuuriga programm puuvillasele ilma trumlis oleva pesuta.


See eemaldab kõikvõimaliku mustuse trumlis ja paagist.

12. IGAPÄEVANE KASUTAMINE



HOIATUS!
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

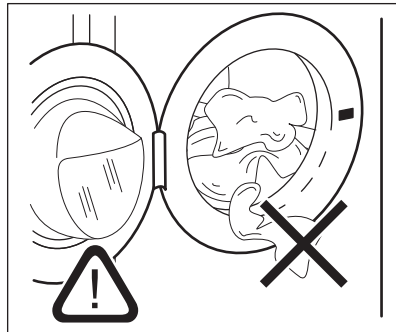
12.1 Seadme sisselülitamine

- Ühendage toitejuhe pistikupesaga.
- Avage veekraan.
- Seadme sisselülitamiseks vajutage  paar sekundit nuppu.

Kõlab lühike heli (kui see funktsioon on sees).

12.2 Pesu panemine masinasse

- Avage seadme uks.
 - Raputage esemeid enne seadmesse asetamist.
 - Asetage pesuesemed ükshaaval trumlisse.
- Jälgige, et te ei paneks liiga palju pesu trumlisse.
- Sulgege uks korralikult.



ETTEVAATUST!

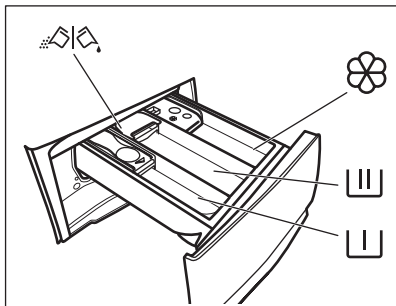
Veenduge, et pesu ei jääks ukse ja tihendi vahele. Vastasel juhul tekib vee lekkimise ja pesu kahjustamise oht.




ETTEVAATUST!


Väga õliste või rasvaste riiete pesemine pesumasinas võib kahjustada seadme kummist osi.

12.3 Pesuaine ja lisandite lisamine





 Lahter eelpesu, leotusprogrammi või plekieemaldi jaoks.


 Lahter pesufaasi jaoks.

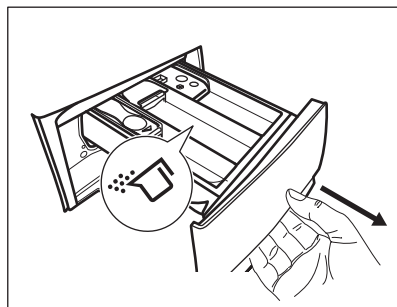
 Lahter vedelate lisandite (pesupehmedaja, tärgeldusvahendi) jaoks.

MAX Vedelate lisainete maksimaalne tase.

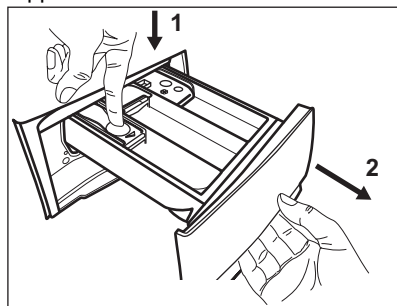
 Klapp pesupulbri või vedela pesuaine jaoks.

 Järgige alati pesuaine valmistajate pakenditel olevaid juhiseid, kuid soovitatav on maksimaalset pesuainekogust mitte suurendada (**MAX**). See kogus tagab siiski kõige paremad pesutulemused.

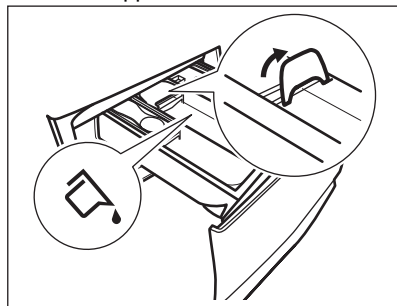
 Vajadusel eemaldage pesutsükli lõppemisel pesuainelahtrist sinna kogunenud pesuainejäägid.



3. Pesupulbri kasutamiseks keerake klapp üles.



4. Vedela pesuaine kasutamiseks keerake klapp alla.

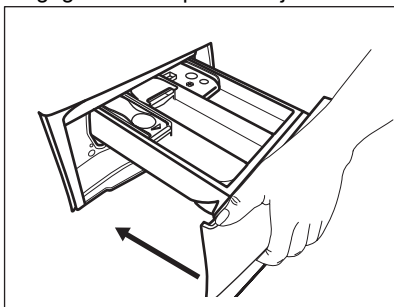


12.4 Klapi asendi kontrollimine

1. Tõmmake pesuaine jaotur lõpuni välja.
2. Suruge kang alla, et jaotur eemaldada.

**Kui klapp on ALUMISES asendis:**

- Ärge kasutage želatiinitaolist või paksu vedelat pesuainet.
 - Ärge lisage vedelat pesuainet üle klapi näidatud piiri.
 - Ärge valige eelpesutsüklit.
 - Ärge valige viitkävivituse funktsiooni.
5. Mõõtkte välja vajalik kogus pesuainet ja kanga pehmedajat.
 6. Sulgege hoolikalt pesuaine jaotur.



Veenduge sahtlit sulgedes, et klapp ei tekitaks takistust.

12.5 Programmi valimine

1. Keerake programminupp soovitud pesuprogrammi kohale. Süttib valitud programmi indikaator. Nupu Start/Paus indikaator vilgub. Ekraanil kuvatakse hinnanguline programmi kestus.
2. Temperatuuri ja/või pöörlemiskiiruse muutmiseks puudutage vastavaid nuppe.
3. Soovi korral valige üks või rohkem valikut vastavaid nuppe puudutades. Ekraanil süttivad vastavad indikaatorid ja esitatud info muutub tsüklite edenedes.



Kui valik **pole võimalik**, siis vastavad indikaatorid ei sütti ja kõlab helisignaali.

12.6 Programmi käivitamine viitkävivitusega

Puudutage nuppu Start/Paus.

Seade alustab viitkävivituse pöördloendust.

Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm.



PROSENSE kohandamine algab pärast pöördloenduse lõppemist.

Viitkävivituse tühistamine pärast pöördloenduse algust

Viitkävivituse tühistamine:

1. Seadme töö peatamiseks puudutage nuppu Start/Paus. Vastav indikaator vilgub.
2. Puudutage järjest nuppu Viitkävivitus, kuni ekraanil kuvatakse '0'.
3. Pesuprogrammi koheseks käivitamiseks puudutage uuesti nuppu Start/Paus.

Viitkävivituse muutmise pärast pöördloenduse algust

Viitkävivituse muutmise:

1. Seadme töö peatamiseks puudutage nuppu Start/Paus. Vastav indikaator vilgub.
2. Puudutage järjest nuppu Viitkävivitus, kuni ekraanile ilmub soovitud viivitusae.
3. Uue pöördloenduse käivitamiseks puudutage uuesti nuppu Start/Paus.

12.7 Programmi käivitamine

Programmi käivitamiseks puudutage nuppu Start/Paus.

Indikaator lõpetab vilkumise ja jääb põlema.

Programm käivitub, uks on lukustatud.

Ekraanil kuvatakse indikaator .





Enne vee sissevõtmist võib lühiajaliselt töötada tühjendusump.

12.8 Pesumasina ProSense pesu

Pärast programmi algust lülitub maksimaalse lubatud pesukoguse indikaator sisse ja tsükkel ProSense käivitub:

1. Pesumasin määrab 30 sekundi jooksul hinnangulise pesukoguse: indikaator **kg** ja koolon **:** vilguvad ja trummel pöörleb aeglaselt. Pärast hinnangulise koguse määramist lülitub indikaator **kg** välja ja koolon **:** lõpetab vilkumise. Selles punktis võib tekkida kaks erinevat olukorda:
 - a. Kui pesukogus on lubatud maksimaalsest pesukogusest väiksem, saab programmi kestust suurendada või vähendada. Seade lõpetab kõik kontrollimised ja 30 sekundi pärast programm käivitub.
 - b. Kui trummel on ülekoormatud, siis näitab ekraan maksimaalset lubatud pesukogust ja indikaator **MAX** vilgub. Sel juhul saab seadme 30 sekundi jooksul peatada ja liigsed esemed välja võtta. Pärast pesuesemete eemaldamist, puudutage nuppu Start/Paus ning tsükkel ProSense käivitub uuesti (vt p 1).

 Kui pesu kogust mitte vähendada ja pesumasin on pärast kolmekordset ProSense protseduuri endiselt ülekoormatud, siis alustab pesuprogramm ülekoormusele vaatamata koheselt oma võimsuse optimeerimist.

 Umbes 20 minutit pärast programmi käivitumist saab programmi kestust uuesti reguleerida vastavalt pestavate riiete veemamisvõimele.

12.9 Programmi katkestamine ja seadete muutmise

Programmi töö ajal saate muuta **vaid mõnda** funktsiooni:

1. Puudutage nuppu Start/Paus . Vastav indikaator vilgub.
2. Muutke valikuid. Ekraanil olev info muutub vastavalt.
3. Puudutage uuesti nuppu Start/Paus. Pesuprogramm jätkab tööd.

12.10 Töötava programmi tühistamine

1. Vajutage nuppu Sees/Väljas, et tühistada programm ning seade välja lülitada.
 2. Seadme uuesti sisselülitamiseks vajutage nuppu Sees/Väljas.
- Nüüd võite valida uue pesuprogrammi.



Kui ProSense tuvastus on läbi viidud ja seade on alustanud vee sissevõtmist, käivitub uus programm **ilma ProSense tsükli kordamata**. Raiskamise ärahoidmiseks jääb vesi koos pesuainega masinasse. Ekraanil kuvatakse programmi maksimumkestus, mida uuendatakse 20 minutit pärast uue programmi käivitumist.

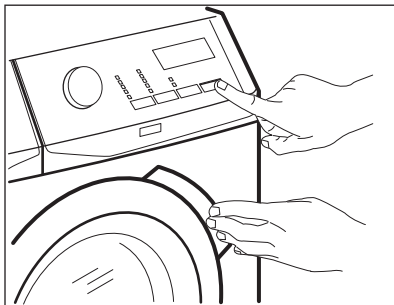
12.11 Ukse avamine – esemete lisamine

Programmi või viitkäivituse töösoleku ajal on seadme uks lukustatud.



Kui trumlis oleva vee temperatuur ja tase on liiga kõrged ja trummel pöörleb, ei saa te ust avada.


1. Puudutage nuppu Start/Paus . Oodake, kuni lukustatud ukse indikaator kustub.



2. Avage seadme uks. Vajadusel lisage või eemaldage esemeid.
3. Sulgege uks ja puudutage nuppu Start/Paus .
Programmi või viitkäivituse tegevus jätkub.
4. Ukse saab avada siis, kui programm on lõppenud; teine võimalus on valida programm/valik tsentrifuugimine või tühendus ja vajutada nuppu Start/Paus .

12.12 Programmi lõpp

Kui programm on lõppenud, peatub seade automaatselt. Kõlavad helisignaaliid (kui need on aktiveeritud).


Ekraanil jäävad kõigi tsükli indikaatorid püsivalt põlema ja aja-alal kuvatakse .

Nupu Start/Paus indikaator kustub.

Uks avaneb ja indikaator  kustub.

1. Vajutage nuppu Sees/Väljas, et seade välja lülitada.


Viis minutit pärast programmi lõppu lülitab energiasäästu funktsioon seadme automaatselt välja.


 Seadet uuesti käivitades näete ekraanil viimati valitud programmi lõppu. Keerake programminuppu uue tsükli valimiseks.


2. Eemaldage seadest pesu.
3. Veenduge, et trummel on tühi.
4. Hallituse ja ebameeldiva lõhna vältimiseks hoidke seadme uks ja pesuainesahel kergelt paakil.
5. Sulgege veekraan.

12.13 Vee väljalaskmine pärast tsükli lõppu

Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõpus jääb viimane loputusvesi paaki, programm on lõppenud, kuid:

- Ekraanil kuvatakse lukustatud ukse indikaator .
- Trummel pöörleb regulaarsete vahedega, et takistada pesu kortsumist.
- Uks jääb lukustatuks.
- Ukse avamiseks tuleb vesi seadmest välja lasta:


1. Vajadusel puudutage nuppu Tsentrifuugimine, et vähendada seadme poolt soovitatud pöörlemiskiirust.
2. Tsükli jätkamiseks vajutage Start/Paus
3. Kui programm on lõppenud ja ukse lukustuse indikaator  kustub, saate ukse avada.
4. Seadme väljalülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sees/Väljas.

 Umbes 18 tunni pärast tühjeneb seade igal juhul automaatselt veest.

12.14 Ooterežiimi funktsioon

Ooterežiimi funktsioon lülitab seadme automaatselt välja, et katkestada energiatarbimine, kui:

- Seadet ei kasutata 5 minuti jooksul enne nupu Start/Paus puudutamist. Seadme uuesti sisselülitamiseks vajutage nuppu Sees/Väljas.
- Pärast 5 minuti möödumist pesuprogrammi lõpust. Seadme uuesti sisselülitamiseks vajutage nuppu Sees/Väljas. Ekraanil kuvatakse viimati valitud pesuprogrammi aeg. Keerake programminuppu uue tsükli valimiseks.

 Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõppedes jääb vesi trummesse, siis ooterežiimi funktsioon seadet **välja ei lülita**, et teil oleks meeles vesi seadmest välja lasta.

13. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

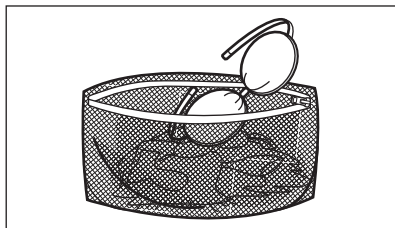


HOIATUS!

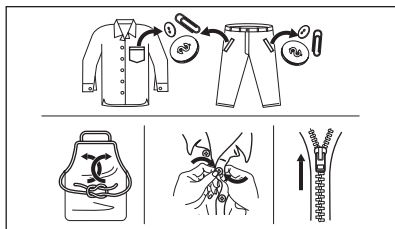
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

13.1 Pesu kogus

- Jaotage pesu järgmiselt: valge, värviline, sünteetiline, õrn pesu ja villane pesu.
- Järgige pesemisjuhiseid, mis on riide hooldussiltidel.
- Ärge peske korraga valgeid ja värvilisi esemeid.
- Mõned värvilised esemed võivad esmasel pesul oma värvi kaotada. Soovitame esimestel kordadel neid esemeid pesta eraldi.
- Keerake pahupidi mitmekihilised riided, villased ja trükimustrilised riided.
- Töödelge tugevamaid plekke.
- Peske tugevaid plekke spetsiaalse pesuainega.
- Olge kardinatega ettevaatlik. Eemaldage kardinatelt klambrid või asetage need pesukotti või padjapüüri.
- Väike pesukogus võib tekitada probleeme masina tasakaaluga väänamisfaasis ja põhjustada vibreerimist. Sellisel juhul:
 - a. peatage programm ja avage seadme uks (vt "Igapäevane kasutamine");
 - b. jaotage pesu trumlis ümber nii, et esemed paigutuksid ühtlasemalt;
 - c. vajutage nuppu Start/Paus. Tsentrifugimine jätkub.
- Nööpige kinni padjapüürid, sulgege lukud, haagid ja trukid. Siduge kinni vööd, rihmad, kingapaelad, nöörid ja muud lahtised detailid.
- Ärge peske masinas palistusteta või õmblemata servadega rõivaid. Peske väikesi esemeid (tugikaartega rinnahoidjaid, vöösid, sukkepükse, kingapaelu, linte jne) pesukotis.



- Tühjendage taskud ja voltige riided lahti.



13.2 Raskestieemaldatavad plekid

Mõnele plekile ei piisa ainult veest ja pesuainest.

Soovitame neid plekke töödelda enne esemete masinasse panemist.

Saadaval on spetsiaalsed plekieemaldajad. Kasutage plekieemaldajat, mis vastab pleki tüübile ja kangale.

13.3 Pesuaine tüüp ja kogus

Lisaks headele pesutulemustele aitab õigesti valitud pesuaine ja õige kogus vältida ka keskkonna saastamist:

- Kasutage ainult pesumasinate jaoks valmistatud pesuaineid ja muid lisandeid. Kõigepealt järgige neid üldisi reegleid:
 - pesupulbrid kõigile kangatüüpidele, välja arvatud õrn pesu. Valge pesu puhul tuleks eelistada pleegitusainet sisaldavat pulbrit ja desinfitseerivaid,
 - vedelad pesuained, soovitatavalt madalal temperatuuril pestavate (60 °C maks.) kõigi kangatüüpide või spetsiaalselt villaste esemete jaoks.

- Pesuaine valik ja kogus sõltub: riiete tüübist (õrn pesu, villased, puuvillased vm), värvist, pesu kogusest, määrdumisastmest, vee temperatuurist ja kareduse astmest.
- Järgige alati pesuaine või lisaainete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid, ärge suurendage maksimaalset soovitatud pesuainekogust (**MAX**).
- Ärge segage erinevaid pesuaineid.
- Kasutage vähem pesuainet, kui:
 - pesete väikest kogust,
 - pesu on kergelt määrdunud,
 - pesemise käigus tekib liiga palju vahtu.
- Pesuainetablettide või pesupähklite kasutamisel asetage need alati otse trumliisse, mitte pesuainejaoturisse.

Liiga väike kogus pesuainet võib põhjustada:

- ebarahuldavaid pesutulemusi,
- pesu võib muutuda hallikaks,
- pesu jääb rasvaseks,
- seadmes tekib hallitus.

Liiga suur kogus pesuainet võib põhjustada:

- liigset vahtu,
- halvemaid pesutulemusi,
- ebapiisavat loputamist,
- suuremat koormust keskkonnale.

13.4 Ökoloogilised näpunäited

Vee ja energia kokku hoidmiseks ja keskkonna säästmiseks soovitame järgmist:

- **Tavaliselt määrdunud pesu** võib pesta **ilma eelpesuta**, et kokku hoida pesuainet, vett ja aega (samuti säästab see loodust!).
- Kui täidate pesumasina **maksimumkoguses pesuga, mis on iga programmi jaoks ette nähtud, aitab see vähendada vee- ja energiakulu.**
- Piisava eelneva töötuse puhul on plekid ja mõõdukas mustus eemaldatavad; pesu võib pesta ka madalamal temperatuuril.
- Õiges koguses pesuaine kasutamiseks vaadake pesuainetootja antud soovitusi ja tehke selgeks, milline on teie piirkonna vee karedus. Vt jaotist "Vee karedus".
- Valige **maksimaalne võimalik pöörlemiskiirus** valitud pesuprogrammi puhul **enne pesu kuivatamist trummelkuivatis**. Nii säästate kuivatamisel energiat!

13.5 Vee karedus

Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmine, soovitame kasutada veepehmeldajat. Madala veekaredusega piirkondades ei ole tarvis veepehmeldajat kasutada.

Veekareduse teadasaamiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega.

Kasutage õiges koguses veepehmeldajat. Järgige toodete pakenditel olevaid juhiseid.

14. PUHASTUS JA HOOLDUS



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

14.1 Regulaarne puhastamine

Regulaarne puhastamine aitab teie seadme eluiga pikendada.

Pärast tsükli hoidke ust ja pesuainejaoturit kergelt avatuna, et tekitada õhuringlus ja eemaldada seadmes olev niiskus: nii väldite hallituse ja halva lõhna tekkimist.

Kui seadet ei kasutata pikema aja jooksul: sulgege veekraan ja eemaldage seade vooluvõrgust.

Regulaarse puhastamise näitlik kava:

Katlakivieemaldus	Kaks korda aastas
Hoolduspesu	Üks kord kuus
Uksetihendi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Trumli puhastamine	Iga kahe kuu tagant

Pesuainejaoturi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Tühjenduspumba filtri puhastamine	Kaks korda aastas
Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine	Kaks korda aastas

Järgnevalt kirjeldatakse kõigi osade puhastamist.

14.2 Lahtiste objektide eemaldamine

- i** Vaadake, et taskud oleksid tühjad ja kõik lahtised detailid oleks enne tsükli käivitamist kinnitatud. Vt jaotist "Pesukogus" peatükis "Nõuandeid ja näpunäiteid".

Eemaldage kõik lahtised detailid (pandlad, nõõbid, mündid), mis võivad sattuda uksetihendi vahele, filtrisse ja trumlisse. Vt jaotisi "Kahesooneline uksetihend", "Trumli puhastamine", "Tühjenduspumba puhastamine" ja "Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine". Vajadusel pöörduge volitatud volitatud hoolduskeskuse.

14.3 Välispinna puhastamine

Puhastage seadet ainult neutraalse pesuaine ja sooja veega. Kuivatage täielikult kõik pinnad. Ärge kasutage küürimisšvamme ega kraapivat materjali.

- !** **ETTEVAATUST!**
Ärge kasutage alkoholi, lahusteid ega keemilisi aineid.

- !** **ETTEVAATUST!**
Ärge puhastage metallpindu kloori sisaldavate ainetega.

14.4 Katlakivi eemaldamine

- i** Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmine, soovitame pesumasinas kasutada veepehmendajat.

Kontrollige trumlit regulaarselt, et avastada katlakivi olemasolu.

Tavalised pesuvahendid sisaldavad küll pehmedavaid aineid, kuid aeg-ajalt on siiski soovitatav läbi viia ilma pesuta pesutsükkel koos katlakivieemaldiga.

- i** Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

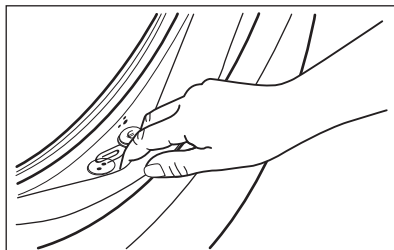
14.5 Hoolduspesu

Madalate temperatuuridega programmide puhul on võimalik, et osa pesuainest jääb trumlisse. Teostage hoolduspesu regulaarselt. Selleks toimige järgmiselt:

- Eemaldage trumlist kõik esemed.
- Valige puuvillase pesu programm kõrgeima temperatuuriga või kui see on saadaval, kasutage programmi Masina puhastus. Võimalike jääkide väljaloputamiseks lisage trumlisse väike kogus pesupulbrit.

14.6 Uksetihend

Seadmel on olemas **isepuhastuv tühjendussüsteem**, mille abil uhitakse riiete küljest tulnud ebemed seadmest veega välja. Kontrollige tihendit regulaarselt. Tsükli lõpus võite seadmest kätte saada mündid, nupud või muud väikesed esemed.



Puhastage seda vajadusel, kasutades ammoniaaki sisaldavat puhastuskreemi ja vältides pinna kriimustamist.

- i** Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

14.7 Trumli puhastamine

Kontrollige regulaarselt trumlit, et vältida rooste tekkimist.

Täielikuks puhastamiseks:

1. Puhastage trumlit spetsiaalselt roostevabale terasele mõeldud tootega.

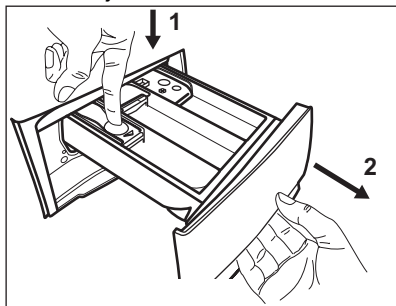
- i** Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

2. Käivitage kõrge temperatuuriga lühike programm või kui see on saadaval, valige programm Masina puhastus. Võimalike jääkide väljaloputamiseks lisage trumlisse väike kogus pesupulbrit.

14.8 Pesuaine jaoturi puhastamine

Vältimaks kuivanud pesupulbri- või pesupemendijääkide moodustumist ja/või hallituse tekkimist pesuainelahtris, viige aeg-ajalt järgmine puhastustoiming:

1. Avage sahtel. Vajutage riivi allapoole, nagu joonisel näidatud, ja tõmmake see välja.

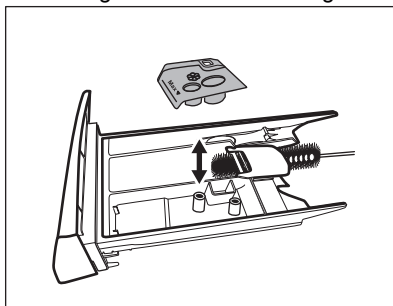


2. Puhastamise hõlbustamiseks eemaldage lisaainelahtri kate ning

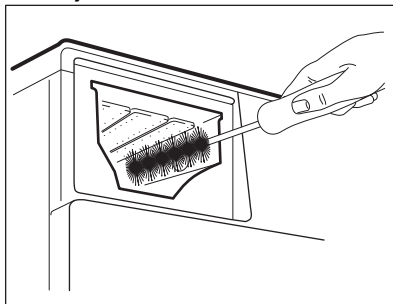
14.9 Tühjenduspumba puhastamine

Kontrollige regulaarselt tühjenduspumpha filtrit ning veenduge selle puhtuses.

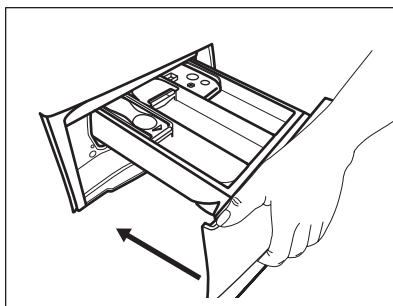
loputage seda voolava sooja vee all, et eemaldada kõik kogunenud pesuainejäägid. Pärast puhastamist asetage kate oma kohale tagasi.



3. Eemaldage nii süvendi ülemisest kui ka alumisest osast kindlasti kõik pesuainejäägid. Süvendi puhastamiseks kasutage väikest harja.



4. Lükake pesuainesahtel juhikutesse ja seejärel oma kohale. Käivitage loputusprogramm ilma pesuta trumlis.



Puhastage tühjenduspumpa, kui:

- Seade ei tühjene veest.
- Trummel ei pöörle.
- Seade teeb imelikku müra tühjenduspumba tööstatuse tõttu.
- Ekraanil kuvatakse veakood **E20**.

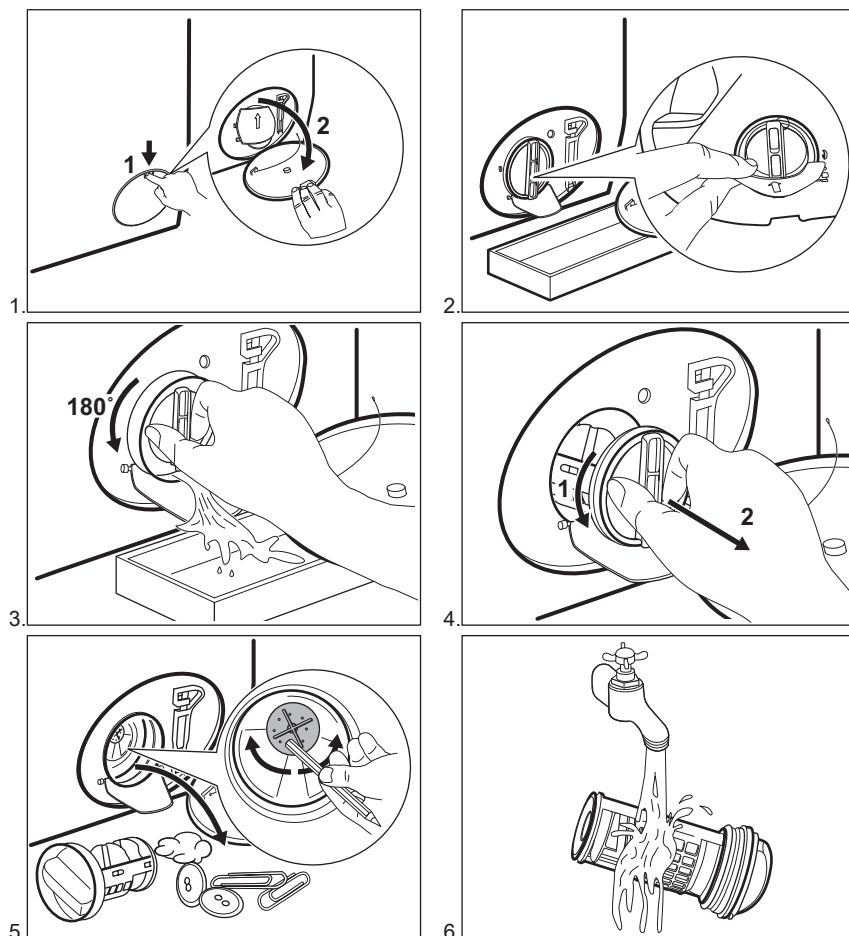


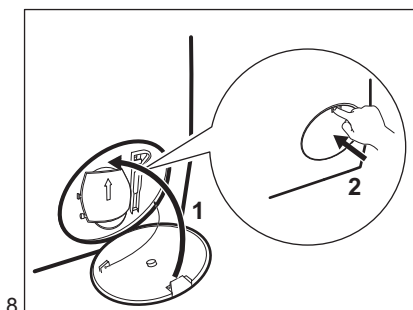
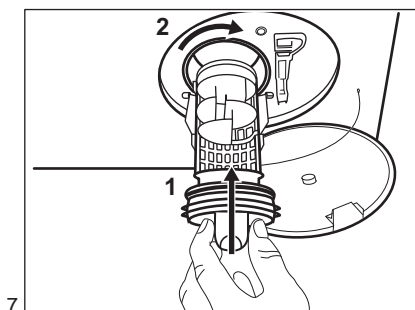
HOIATUS!

- Ühendage toitepistik pistikupesast lahti;
- Ärge eemaldage filtrit, kui seade töötab.
- Ärge puhastage tühjenduspumpa, kui vesi seadmes on kuum. Oodake, kuni vesi jahtub.
- Korrake 3. sammu mitu korda, sulgedes ja avades ventiili, kuni vesi enam välja ei valgu.

Filtri eemaldamisel hoidke vee ärakuivatamiseks alati käepärast mõni lapp.

Pumba puhastamiseks:



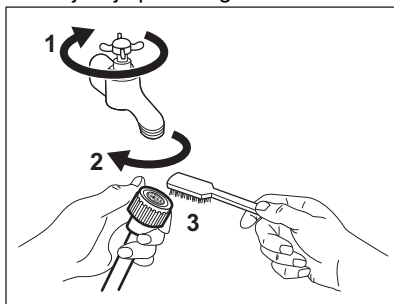
**HOIATUS!**

Veenduge, et pumba tiivik pöörleb. Kui see ei pöörle, pöörduge teeninduskeskusse. Lekete vältimiseks keerake filter kindlasti korralikult kinni.

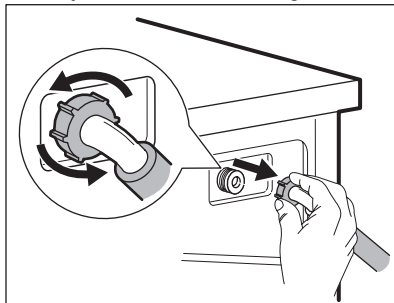
14.10 Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine

Nii filtreid kui ka sisselaskevoolikut ja klappi on soovitatav aeg-ajalt puhastada, et eemaldada sinna kogunenud mustus:

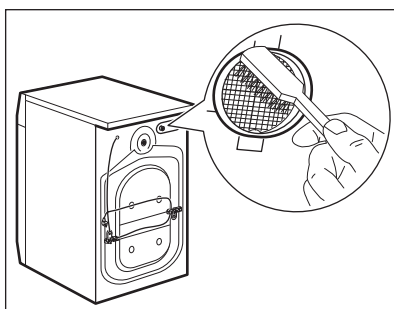
1. Eemaldage sisselaskevoolik kraani küljest ja puhastage filter.



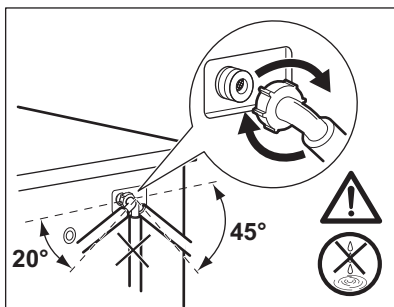
2. Eemaldage sisselaskevooliku seadme küljest, lõdvendades rõngasmutrit.



3. Puhastage seadme tagaküljel asuvat klappifiltrit vana hambaharjaga.



4. Kui te vooliku uuesti seadme taha kinnitate, keerake seda vasakule või paremale (mitte vertikaalasendisse), olenevalt veekraani asukohast.



14.11 Avariitühjendus

Kui seade ei suuda vett välja lasta, teostage sama toiming, mida on kirjeldatud jaotises "Tühjenduspehla puhastamine". Vajadusel puhastage pumpa.

14.12 Abinõud külmumise vastu

Kui seade on paigaldatud kohta, kus temperatuur võib langeda 0° C või alla selle, eemaldage allesjäänud vesi sisselaskevoolikust ja tühjenduspumbast.

1. Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
2. Sulgege veekraan.
3. Asetage sissevõtuvooliku otsad anumasse ja laske veel voolikust välja voolata.

4. Tühjendage tühjendusump. Vt hädaolukorras vee tühjendamise toimingut.
5. Kui tühjendusump on tühi, paigaldage sissevõtuvoolik uuesti.



HOIATUS!

Enne seadme uuesti kasutamist veenduge, et temperatuur oleks üle 0 °C. Tootja ei vastuta madalatest temperatuuridest tingitud kahjude eest.

15. VEAOTSING



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

15.1 Veakoodid ja võimalikud tõrked

Seade ei käivitu või seiskub töö käigus. Püüdke esmalt leida probleemile lahendus (vt tabeleid).



HOIATUS!

Eemaldage seade vooluvõrgust enne mis tahes kontrollimise läbiviimist.

Mõne probleemi puhul kuvatakse ekraanil veakood ja Start/Paus-nupp võib pidevalt vilkuda:

Probleem	Võimalik lahendus
E 10 Seade ei täitu korralikult veega.	<ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et veekraan on lahti. • Veenduge, et veevarustuse surve ei ole liiga väike. Selle teabe saamiseks pöörduge kohaliku vee-ettevõtte poole. • Veenduge, et veekraan ei ole ummistunud. • Veenduge, et sisselaskevoolikul pole väändeid, kahjustusi ega kõverusi. • Veenduge, et vee sisselaskevoolikute ühendused on õiged. • Veenduge, et sisselaskevooliku filter ja klapi filter ei ole ummistunud. Vt jaotist "Hooldus ja puhastus".
E20 Seade ei tühjene veest.	<ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et valamü äravool ei ole ummistunud. • Veenduge, et tühjendusvoolik ei ole muljutud ega väänatud. • Veenduge, et tühjendusfilter ei ole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Hooldus ja puhastamine". • Veenduge, et tühjendusvooliku ühendused on õiged. • Valige tühjendusprogramm, kui olete valinud programmi, mis ei sisalda tühjendusfaasi. • Valige tühjendusprogramm, kui olete valinud funktsiooni, mille lõpus jääb vesi seadmesse.

E40 Seadme uks on lahti või ei ole korralikult suletud.	<ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et uks on korralikult suletud.
E91 Sisemine tõrge. Elektrooniliste osade ja seadme vahel puudub ühendus.	<ul style="list-style-type: none"> • Programm ei lõppenud õigesti või peatati seadme töö liiga vara. Lülitage seade uuesti välja ja sisse. • Kui veakood kuvatakse uuesti, pöörduge volitatud hoolduskeskuse.
E40 Elektrivarustus on kõi- kuv.	<ul style="list-style-type: none"> • Oodake, kuni elektrivarustus on taas püsiv.

Kui ekraanil on teised veakoodid, lülitage seade välja ja seejärel uuesti sisse. Kui probleem püsib endiselt, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Kui tegemist on mõne muu pesumasina probleemiga, otsige võimalikke lahendusi alltoodud tabelist.

Probleem	Võimalik lahendus
Programm ei käivitu.	<ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et pistik on pistikupesasse ühendatud. • Veenduge, et seadme uks on suletud. • Veenduge, et kaitsmekapis ei ole kaitse läbi läinud. • Veenduge, et üksust Start/Paus on puudutatud. • Kui viitkäivitus on seatud, tühistage säte või oodake pöördloenduse lõppu. • Deaktiveerige lapselukufunktsioon, kui see on sees. • Kontrollige valitud programmi nupu asendit.
Seade täitub veega ning tühjeneb kohe- selt.	<ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et tühjendusvoolik on õiges asendis. On võimalik, et voolik on paigutatud liiga madalale. Vt jaotist "Paigaldusjuhised".
Tsentrifugimisfaas ei käivitu või pesutsüklil kestab tavalisest kauem.	<ul style="list-style-type: none"> • Valige tsentrifuugimisprogramm. • Veenduge, et tühjendusfilter ei ole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Hooldus ja puhastamine". • Kohandage käsitsi masinas olevaid esemeid ja käivitage tsentrifuugimisetapp uuesti. Selle probleemi põhjuseks võib olla pesumasina tasakaalustamatus.
Põrandal on vett.	<ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et veevoolikute ühendused on tihedad ja et veelekeid ei ole. • Veenduge, et vee sisselaskevoolikul ja tühjendusvoolikul pole kahjustusi. • Kasutage kindlasti õiget pesuainet õiges koguses.

Probleem	Võimalik lahendus
Seadme uks ei avane.	<ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et te pole valinud pesuprogrammi, mille lõpus jääb vesi paaki. • Veenduge, et pesuprogramm on lõppenud. • Kui trumlis on vett, valige tühjendus- või tsentrifuugimisprogramm. • Veenduge, et seade saab toidet. • Selle probleemi põhjuseks võib olla seadme tõrge. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
Seade teeb ebatavalist häält ja vibreerib.	<ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et seade on õigesti nivelleeritud. Vt jaotist "Paigaldusjuhised". • Veenduge, et pakend ja/või transpordipoldid on eemaldatud. Vt jaotist "Paigaldusjuhised". • Lisage trumlisse pesu. On võimalik, et pesukogus on liiga väike.
Programmi kestus suureneb või väheneb programmi töötamisel.	<ul style="list-style-type: none"> • Lavamat System suudab programmi kestust vastavalt pestava pesu tüübile ja kogusele muuta. Vt peatükis "Igapäevane kasutamine" olevat jaotist "Lavamat System pesukoguse tuvastamine".
Pesutulemused on ebarahuldavad.	<ul style="list-style-type: none"> • Suurendage pesuaine kogust või kasutage erinevat pesuainet. • Enne pesu pesemist kasutage tõrksate plekkide eemaldamiseks spetsiaalseid puhastusvahendeid. • Veenduge, et seatud temperatuur on õige. • Vähendage pesukogust.
Pesutsükli ajal on trumlis liiga palju vahu.	<ul style="list-style-type: none"> • Vähendage pesuaine kogust.
Pärast pesutsükli on pesuainesahtlis pesuaine jääke.	<ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et klapp oleks õiges asendis (ÜLEVAL pesupulbri jaoks - ALL vedela pesuaine jaoks). • Veenduge, et olete kasutanud pesuaine jaoturit vastavalt kasutusjuhendi instruksioonidele.

Pärast kontrollimist aktiveerige seade. Programm jätkub kohast, kus see katkes.

Kui probleem püsib, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Teeninduskeskuse andmed leiate andmesildilt.

16. TARBIMISVÄÄRTUSED

16.1 Sissejuhatus



See kasutusjuhend sisaldab kahte erinevat tabelit, mis võimaldavad järkjärgulist üleminekut ühelt eeskirjalt teisele:

- Määrus EL 1061/2010, kehtiv kuni 28. veebruarini 2021, on seotud energiatõhususe klassidega **A+++** kuni **D**,
- Määrus EL 2019/2023, kehtiv alates 1. märtsist 2021, on seotud energiatõhususe klassidega **A** kuni **G** vastavalt määrusele EL 2019/2014.



Vt www.theenergylabel.eu, et näha täpsemat teavet energiamärgistuse kohta.



Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi infoga selle seadme omaduste kohta EL EPREL-i andmebaasis. Hoidke energiamärgis koos kasutusjuhendi ja kõigi muude seadmega kaasas olnud dokumentidega alles. Sama infot EPREL-is on võimalik leida ka asukohast <https://eprel.ec.europa.eu> ning kasutades mudeli nime ja tootenumbrit, mille leiate seadme andmesildilt. Andmesildi täpse asukoha kohta leiate teavet jaotisest "Toote kirjeldus".

16.2 Legend

kg	Pesu kogus.	h:mm	Programmi kestus.
kWh	Energia tarbimine.	°C	Pesu temperatuur.
Liitrid	Veekulu.	p/min	Pöörlemiskiirus.
%	Jääkniiskus tsentrifuugimisfaasi lõpus. Mida suurem pöörlemiskiirus, seda suurem on müratase ja seda madalam jääkniiskus.		



Väärtused ja programmi kestus võivad erineda olenevalt tingimustest (nt toatemperatuur, veetemperatuur ja -surve, pesu kogus ja tüüp, toitepinge) ja ka sellest, kas olete programmi vaikeseadmeid muutnud.

16.3 Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023

Eco 40-60 programm	kg	kWh	Liitrid	h:mm	%	°C	p/min ¹⁾
Täiskogus	8	0.965	60	3:30	52	44	1351
Pool kogust	4	0.620	45	2:40	52	36	1351
Veerand kogust	2	0.260	35	2:40	54	24	1351

¹⁾ Maksimaalne pöörlemiskiirus.

Tarbimisväärtused eri režiimides

Väljas (W)	Ooterežiim (W)	Viitkäivitus (W)
0.30	0.30	4.00
Maksimaalne aeg olekuni väljas/ooterežiim on 15 minutit.		

16.4 Vastavalt määrusele 1061/2010

Puuvillase standardprogrammid.	Kogus (kg)	Energia-tarve (kWh)	Veekulu (liitrid)	Programmi ligikaudne kestus (minutid)	Jääkniiskus (%) ¹⁾
Puuvillase 60°C standardprogramm: Valige Eco 40-60 60°C juures	8	0,75	52	280	52
Puuvillase 60°C standardprogramm: Valige Eco 40-60 60°C juures	4	0,51	40	250	52
Puuvillase 40°C standardprogramm: Valige Eco 40-60 30°C juures	4	0,50	40	250	52

¹⁾ Tsentrifuugimisfaasi lõpus.

Väljas-režiim (W)	Ooterežiim (W)
0.30	0.30
Tabelis toodud andmed vastavad ELi komisjoni määruse 1015/2010 rakendusdirektiivile 2009/125/EÜ.	

16.5 Tavalised programmid



Tegemist on ainult kaudsete väärtustega.

Programm	kg	kWh	Liitrid	h:mm	%	°C	p/min ¹⁾
Puuvillane ²⁾ 95°C	8	2.45	80	4:05	52	85	1400
Puuvillane 60°C	8	1.75	75	3:50	52	55	1400
20° puuvillane ³⁾ 20°C	8	0.30	75	2:50	52	20	1400
Süntetika 40°C	3	0.60	55	2:15	35	40	1200
Õrn pesu ⁴⁾ 30°C	2	0.40	50	1:15	35	30	1200
Villane/Siid 30°C	1,5	0.30	60	1:05	30	30	1200

1) Pöörlemiskiirust tähistav indikaator.

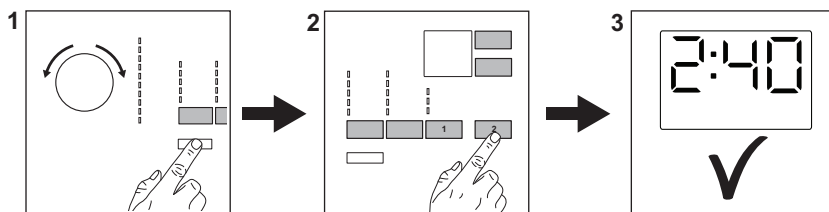
2) Sobib tugevasti määratud esemete pesemiseks.

3) Sobib kergelt määratud puuvillaste esemete pesemiseks.

4) Kasutata ka kiirpesutsükli kergelt määratud esemetele.

17. KIIRJUHEND

17.1 Igapäevane kasutamine



Ühendage toitepistik pistikupespa.

Keerake veekraan lahti.

Pange pesu masinasse.

Valage pesuaine ja muud vahendid õigesse pesuainesahtlisse.

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage **Sees/Väljas** (i) -nuppu. Keerake programmi valikunuppu soovitud pesuprogrammi seadmiseks.
2. Valige sobivad valikud (1) vastavate puutenuppude abil. Programmi

käivitamiseks puudutage nuppu

Start/Paus  (2).

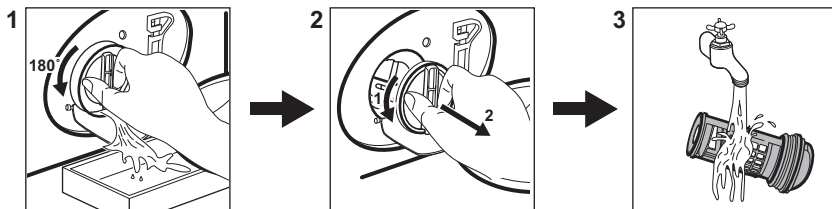
3. Seade hakkab tööle.

Pesuprogrammi lõpus eemaldage pesu.

Seadme väljalülitamiseks vajutage

nuppu **Sees/Väljas** .

17.2 Tühjenduspumba filtri puhastamine




Puhastage filtrit regulaarselt, eriti aga


häirekoodi **E20** kuvamisel.

17.3 Programmid

Programmid	Pesu kogus	Toote kirjeldus
Öko 40–60	8 kg	Valge ja värviline puuvillane. Tavaliselt määratud esemed.
Puuvillane 	8 kg	Valge puuvillane ja värviline puuvillane.
Sünteetika 	3 kg	Tehiskiust või segakiust esemed.
Õrn pesu 	2 kg	Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester.
   Villane/Siid	1,5 kg	Masinpestav villane, käsitsipestav villane ja õrnad kangad.
20 min – 3 kg 	3 kg	Puuvillased ja tehiskiust esemed, mis on kergelt määratud või kantud vaid üks kord.
20° puuvillane 	8 kg	Segakangad. Puuvillased ja tehiskiust esemed.
Voodikate 	3 kg	Üks tehiskiust tekk, voodikate vms.
Spordiriided 	3 kg	Spordiriivad.
Tsentrifugimine/ tühjendamine  	8 kg	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga õrnad kangad. Programm tsentrifugimiseks ja seadme tühjendamiseks veest.

18. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake

sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ.....	40
2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ.....	42
3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.....	44
4. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ.....	45
5. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.....	45
6. ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ.....	49
7. ΠΙΝΑΚΑΣ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ.....	50
8. ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΚΑΙ ΚΟΥΜΠΙΑ.....	51
9. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ.....	53
10. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.....	58
11. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ.....	58
12. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ.....	58
13. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ.....	64
14. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ.....	66
15. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....	71
16. ΤΙΜΕΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ.....	75
17. ΣΎΝΤΟΜΟΣ ΟΔΗΓΟΣ.....	78

ΓΙΑ ΑΡΙΣΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν της AEG. Το σχεδιάσαμε για να σας παρέχει άψογη απόδοση για πολλά χρόνια, με πρωτοποριακές τεχνολογίες που θα κάνουν τη ζωή σας πιο απλή και με χαρακτηριστικά που ενδεχομένως δεν θα βρείτε σε κοινές συσκευές. Σας παρακαλούμε να αφιερώσετε λίγα λεπτά και να διαβάσετε τις οδηγίες, ώστε να διασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή χρήση της συσκευής σας.

Επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας για να:



Βρείτε υποδείξεις χρήσης, φυλλάδια, συμβουλές για την επίλυση προβλημάτων, πληροφορίες συντήρησης και επισκευής:

www.aeg.com/support



Καταχωρίστε το προϊόν σας, ώστε να έχετε καλύτερο σέρβις:

www.registeraeg.com



Αγοράστε εξαρτήματα, αναλώσιμα και γνήσια ανταλλακτικά για τη συσκευή σας:


www.aeg.com/shop

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΠΕΛΑΤΩΝ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΣ

Χρησιμοποιείτε πάντα μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

Όταν επικοινωνείτε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαθέσιμα τα ακόλουθα στοιχεία: Μοντέλο, Κωδ. προϊόντος (PNC), Αριθμός σειράς.

Τα στοιχεία αυτά θα τα βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

 Προειδοποίηση / Προσοχή - Πληροφορίες για την ασφάλεια

 Γενικές πληροφορίες και συμβουλές

 Πληροφορίες σχετικά με το περιβάλλον

Υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

1. ⚠ ΠΛΗΡΟΦΟΡΪΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΆΛΕΙΑ

Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν τραυματισμούς ή ζημιές που είναι αποτέλεσμα λανθασμένης εγκατάστασης ή χρήσης. Να φυλάσσετε πάντα αυτές τις οδηγίες σε ένα ασφαλές μέρος με εύκολη πρόσβαση για μελλοντική αναφορά.

1.1 Ασφάλεια παιδιών και ευπαθών ατόμων

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται.
- Παιδιά ηλικίας μεταξύ 3 και 8 ετών και άτομα με εκτενείς και περίπλοκες αναπηρίες πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή, εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς.
- Παιδιά ηλικίας μικρότερης των 3 ετών πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
- Φυλάσσετε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά και απορρίψτε τα κατάλληλα.
- Φυλάσσετε τα απορρυπαντικά μακριά από τα παιδιά.
- Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά από τη συσκευή όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Εάν η συσκευή διαθέτει διάταξη ασφαλείας για παιδιά, θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένη.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν τον καθαρισμό και τη συντήρηση που εκτελεί ο χρήστης στη συσκευή χωρίς επίβλεψη.

1.2 Γενικές πληροφορίες για την ασφάλεια

- Μην αλλάζετε τις προδιαγραφές αυτής της συσκευής.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές, όπως:
 - χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα,
 - από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ, πανσιόν και άλλα περιβάλλοντα στέγασης,
 - περιοχές κοινής χρήσης σε κτίρια διαμερισμάτων ή σε πλυντήρια αυτοεξυπηρέτησης.
- Μην υπερβαίνετε το μέγιστο φορτίο των 8 kg (ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Πίνακας προγραμμάτων»).
- Η πίεση λειτουργίας νερού στο σημείο εισόδου νερού από τη σύνδεση εξόδου πρέπει να είναι μεταξύ 0,5 bar (0,05 MPa) και 8 bar (0,8 MPa).
- Το άνοιγμα αερισμού που βρίσκεται στη βάση της συσκευής δεν πρέπει να καλύπτεται από χαλί, μοκέτα ή οποιοδήποτε άλλο κάλυμμα δαπέδου.
- Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί στην παροχή νερού, χρησιμοποιώντας τα καινούργια σετ σωλήνων, ή άλλα καινούρια σετ σωλήνων που τη συνοδεύουν από το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.
- Δεν επιτρέπεται η επαναχρησιμοποίηση παλιών σετ σωλήνων.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις ή ένα κατάλληλα καταρτισμένο άτομο, ώστε να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος από το ηλεκτρικό ρεύμα.
- Πριν από οποιαδήποτε εκτέλεση εργασίας συντήρησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φισ τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Μη χρησιμοποιείτε ψεκασμό υψηλής πίεσης με νερό ή/και ατμό για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα νωπό πανί. Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά. Μη

χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, σφουγγαράκια που χαράσσουν, διαλύτες ή μεταλλικά αντικείμενα.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

2.1 Εγκατάσταση



Η εγκατάσταση πρέπει να συμμορφώνεται με τους σχετικούς εθνικούς κανονισμούς.

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τους πείρους μεταφοράς συμπεριλαμβανομένων των ελαστικών δακτυλίων με τους πλαστικούς αποστάτες.
- Φυλάξτε τους πείρους μεταφοράς σε ασφαλές μέρος. Αν η συσκευή πρέπει να μετακινηθεί κάποια στιγμή στο μέλλον, πρέπει να επανατοποθετηθούν ώστε να ασφαλίσουν τον κάδο και να αποφευχθεί εσωτερική ζημιά.
- Πάντα να προσέχετε όταν μετακινείτε τη συσκευή καθώς είναι βαριά. Να χρησιμοποιείτε πάντα γάντια ασφαλείας και κλειστά παπούτσια.
- Ακολουθείτε τις οδηγίες εγκατάστασης που παρέχονται με τη συσκευή.
- Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, μην προβείτε σε εγκατάσταση ή χρήση της.
- Μην εγκαθιστάτε και μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρο όπου η θερμοκρασία μπορεί να είναι χαμηλότερη από 0°C ή σε χώρο που εκτίθεται στις καιρικές συνθήκες.
- Το δάπεδο επάνω στο οποίο εγκαθιστάτε τη συσκευή πρέπει να είναι επίπεδο, σταθερό, ανθεκτικό στη θερμότητα και καθαρό.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει κυκλοφορία αέρα μεταξύ της συσκευής και του δαπέδου.
- Μόλις η συσκευή τοποθετηθεί στη μόνιμη θέση της, ελέγξτε ότι είναι πλήρως οριζοντιωμένη με ένα αλφάδι. Εάν δεν είναι, ρυθμίστε κατάλληλα τα πόδια.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή ακριβώς πάνω από σιφόνι δαπέδου.
- Μην ψεκάζετε νερό στη συσκευή και μην την εκθέτετε σε υπερβολική υγρασία.

- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε χώρο όπου η πόρτα της δεν μπορεί να ανοίξει πλήρως.
- Μην τοποθετείτε κάποιο κλειστό δοχείο κάτω από τη συσκευή για τη συλλογή πιθανής διαρροής νερού. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις για να επιβεβαιώσετε ποια εξαρτήματα επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν.

2.2 Ηλεκτρική σύνδεση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας.

- Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη.
- Χρησιμοποιείτε πάντα σωστά εγκατεστημένη πρίζα με προστασία κατά της ηλεκτροπληξίας.
- Βεβαιωθείτε ότι οι παράμετροι στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών είναι συμβατές με τις ονομαστικές τιμές ηλεκτρικού ρεύματος της παροχής ρεύματος.
- Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζα και μπαλαντέζες.
- Προσέχετε να μην προκληθεί ζημιά στο φις τροφοδοσίας και το καλώδιο τροφοδοσίας. Σε περίπτωση που πρέπει να αντικατασταθεί το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής, η αντικατάσταση πρέπει να γίνει από το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις μας.
- Συνδέστε το φις τροφοδοσίας στην πρίζα μόνον αφού έχει ολοκληρωθεί η εγκατάσταση. Μετά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι είναι δυνατή η πρόσβαση στο φις τροφοδοσίας.
- Μην αγγίζετε το καλώδιο ρεύματος ή το φις τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε τη συσκευή. Τραβάτε πάντα το φις τροφοδοσίας.

2.3 Σύνδεση νερού

- Μην προκαλείτε ζημιά στους σωλήνες νερού.
- Πριν από τη σύνδεση της συσκευής σε καινούριους σωλήνες καινούριους, σε σωλήνες που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για πολύ καιρό, σε σωλήνες όπου έχουν πραγματοποιηθεί επισκευές ή έχουν εγκατασταθεί καινούριες συσκευές (μετρητές νερού, κ.λπ.), αφήστε το νερό να τρέξει μέχρι να καθαρίσει.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ορατές διαρροές νερού κατά τη διάρκεια και μετά την πρώτη χρήση της συσκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε επέκταση σωλήνα, αν ο σωλήνας παροχής είναι πολύ κοντός. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις για την αντικατάσταση του σωλήνα παροχής.
- Όταν αφαιρείτε τη συσκευή από τη συσκευασία, είναι πιθανό να δείτε νερό να τρέχει από τον σωλήνα αποστράγγισης. Αυτό οφείλεται στους ελέγχους με νερό που πραγματοποιούνται στη συσκευή από το εργοστάσιο.
- Μπορείτε να επιμηκύνετε τον σωλήνα αδειάσματος έως 400 cm κατά μέγιστο. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις για να προμηθευτείτε άλλον σωλήνα και την επέκτασή του.
- Μετά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι είναι δυνατή η πρόσβαση στη βρύση.

2.4 Χρήση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς, εγκαυμάτων ή βλάβης της συσκευής.

- Ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας που παρέχονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.
- Μην τοποθετείτε μέσα, κοντά ή επάνω στη συσκευή εύφλεκτα αντικείμενα ή αντικείμενα εμποτισμένα με εύφλεκτα προϊόντα.
- Μην πλένετε υφάσματα τα οποία είναι πολύ λερωμένα με λάδι, γράσο ή

άλλες λιπαρές ουσίες. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στα ελαστικά εξαρτήματα του πλυντηρίου ρούχων. Πριν τοποθετήσετε τέτοιου είδους υφάσματα στο πλυντήριο ρούχων, ξεπλύντε τα στο χέρι.

- Μην αγγίζετε τη γυάλινη πόρτα όταν βρίσκεται σε λειτουργία κάποιο πρόγραμμα. Το γυαλί μπορεί να θερμανθεί πολύ.
- Βεβαιωθείτε ότι έχουν αφαιρεθεί όλα τα μεταλλικά αντικείμενα από τα ρούχα.

2.5 Εσωτερικός φωτισμός



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού.

- Σχετικά με τον/τους λαμπτήρα/λαμπτήρες εντός αυτού του προϊόντος και τους ανταλλακτικούς λαμπτήρες που πωλούνται ξεχωριστά: Αυτοί οι λαμπτήρες προορίζονται ώστε να αντέχουν σε εξαιρετικά δύσκολες συνθήκες σε οικιακές συσκευές, όπως σε θερμοκρασίες, δονήσεις, υγρασία ή προορίζονται να σηματοδοτούν πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργική κατάσταση της συσκευής. Δεν προορίζονται για χρήση σε άλλες εφαρμογές και δεν είναι κατάλληλοι για τον φωτισμό οικιακών χώρων.
- Για την αντικατάσταση του εσωτερικού φωτισμού, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

2.6 Σέρβις

- Για την επισκευή της συσκευής, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
- Έχετε υπόψη σας ότι αν εκτελεστεί επισκευή από εσάς ή από μη επαγγελματία τεχνικό μπορεί να υπάρξουν συνέπειες ως προς την ασφάλεια και ενδέχεται να ακυρωθεί η εγγύηση.
- Τα ακόλουθα ανταλλακτικά θα είναι διαθέσιμα για 10 έτη αφού του διακοπεί η κυκλοφορία του μοντέλου: κινητήρας και ψήκτρες κινητήρα, μετάδοση μεταξύ κινητήρα και κάδου, αντλίες, αμορτισέρ και ελατήρια, κάδος πλύσης, βάση κάδου και τα

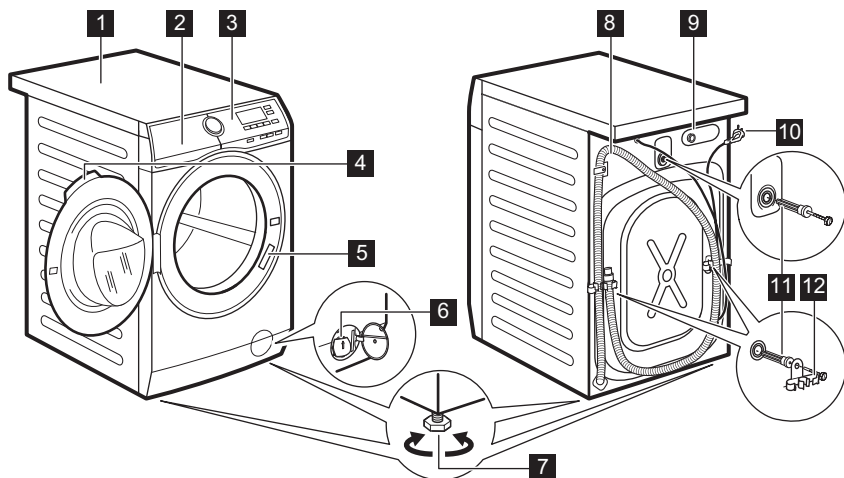
σχετικά ρουλεμάν, θερμαντήρες και αντιστάσεις, συμπεριλαμβανομένων των αντλιών θερμότητας, σωληνώσεις και σχετικός εξοπλισμός συμπεριλαμβανομένων σωληνών, βαλβίδες, φίλτρα και βαλβίδες διακοπής νερού, πλακέτες κυκλωμάτων, οθόνες ενδείξεων, διακόπτες πίεσης, θερμοστάτες και αισθητήρες, λογισμικό και υλικολογισμικό συμπεριλαμβανομένου λογισμικού επαναφοράς, πόρτα, μεντεσές πόρτας και λάστιχα, άλλα λάστιχα, διάταξη ασφάλισης πόρτας, πλαστικά περιφερειακά όπως θήκες απορρυπαντικού. Έχετε υπόψη σας ότι μερικά από αυτά τα ανταλλακτικά είναι διαθέσιμα μόνο σε επαγγελματίες τεχνικούς και ότι δεν είναι όλα τα ανταλλακτικά κατάλληλα για όλα τα μοντέλα.

3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

3.1 Ειδικά χαρακτηριστικά

Το νέο σας πλυντήριο ρούχων πληροί όλες τις σύγχρονες προδιαγραφές για αποτελεσματικό πλύσιμο με χαμηλή κατανάλωση σε νερό, ενέργεια και απορρυπαντικό, καθώς και σεβασμό στη φροντίδα των ρούχων.

3.2 Επισκόπηση συσκευής



2.7 Απόρριψη



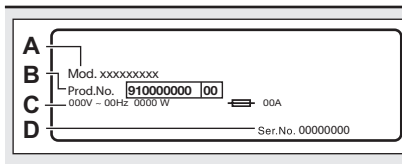
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και νερού.
- Κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας κοντά στη συσκευή και απορρίψτε το.
- Αφαιρέστε το μάνταλο της πόρτας για να αποτραπεί ο εγκλεισμός παιδιών ή ζώων μέσα στον κάδο.
- Απορρίψτε τη συσκευή σύμφωνα με τις τοπικές διατάξεις για την απόρριψη αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

- Η τεχνολογία ProSense προσαρμόζει αυτόματα τη διάρκεια του προγράμματος σε σχέση με το φορτίο μέσα στον κάδο, ώστε να επιτυγχάνονται τέλεια αποτελέσματα πλύσης στον ελάχιστο δυνατό χρόνο.

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 Καπάκι | 8 Σωλήνας αδειάσματος |
| 2 Θήκη απορρυπαντικού | 9 Σύνδεση του σωλήνα παροχής |
| 3 Πίνακας χειριστηρίων | 10 Καλώδιο τροφοδοσίας |
| 4 Λαβή πόρτας | 11 Πείροι μεταφοράς |
| 5 Πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών | 12 Στήριγμα σωλήνα |
| 6 Φίλτρο αντλίας αδειάσματος | |
| 7 Πόδια για οριζόντιωση της συσκευής | |



Η πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών αναφέρει το όνομα μοντέλου (A), τον κωδικό προϊόντος (B), τις ονομαστικές τιμές ηλεκτρικού ρεύματος (C) και τον αριθμό σειράς (D).

4. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Διάσταση	Πλάτος/ Ύψος/ Συνολικό βάθος	59,6 cm /84,7 cm /57,7 cm
Ηλεκτρική σύνδεση	Τάση Συνολική ισχύς Ασφάλεια Συχνότητα	230 V 2.200 W 10 A 50 Hz
Επίπεδο προστασίας κατά της εισόδου στερεών σωματιδίων και υγρασίας που βεβαιώνεται από το προστατευτικό κάλυμμα, εκτός όπου ο εξοπλισμός χαμηλής τάσης δεν έχει προστασία κατά της υγρασίας		IPX4
Πίεση παροχής νερού	Ελάχιστη Μέγιστη	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Παροχή νερού ¹⁾		Κρύο νερό
Μέγιστο Φορτίο	Βαμβακερά	8 kg
Ταχύτητα Στυψίματος	Μέγιστη ταχύτητα στυψίματος	1351 rpm

¹⁾ Συνδέστε τον σωλήνα παροχής νερού σε βρύση παροχής νερού με σπείρωμα 3/4" .

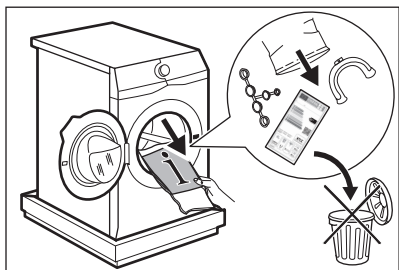
5. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



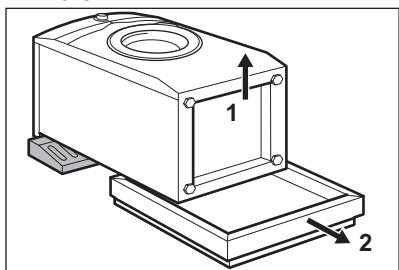
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

1. Ανοίξτε την πόρτα Βγάλτε όλα τα αντικείμενα από τον κάδο.

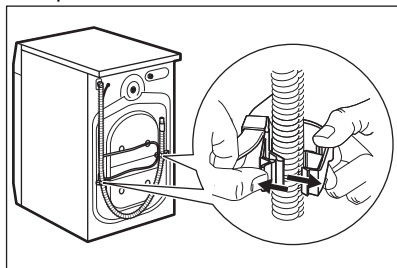
5.1 Αφαίρεση από τη συσκευασία



- i** Τα αξεσουάρ που παραδίδονται μαζί με τη συσκευή μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο.
2. Τοποθετήστε το υλικό συσκευασίας στο δάπεδο πίσω από τη συσκευή και ακουμπήστε την προσεκτικά στο πίσω μέρος της. Αφαιρέστε το προστατευτικό πολυστυρένιο από τον πάτο.



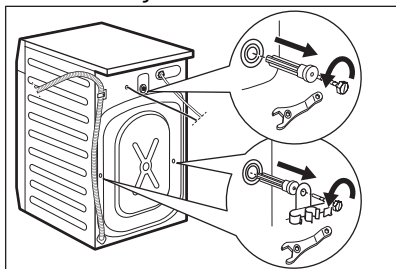
- !** **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην ακουμπάτε το πλυντήριο ρούχων στο δάπεδο με την μπροστινή του όψη.
3. Σηκώστε πάλι τη συσκευή σε όρθια θέση. Αφαιρέστε το καλώδιο ρεύματος και τον σωλήνα αδειάσματος από τα άγκιστρα των σωλήνων.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

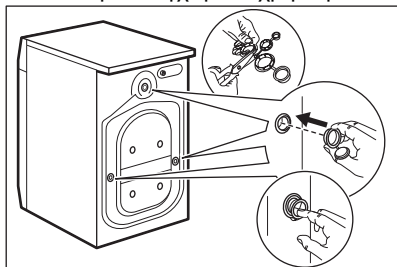
Είναι πιθανό να δείτε νερό να τρέχει από τον σωλήνα αδειάσματος. Αυτό οφείλεται στην δοκιμή του πλυντηρίου ρούχων η οποία έγινε στο εργοστάσιο.

4. Αφαιρέστε τους τρεις πείρους χρησιμοποιώντας το κλειδί που παρέχεται με τη συσκευή. Τραβήξτε για να βγάλετε τους πλαστικούς αποστάτες.



Σας συνιστούμε να φυλάξετε τα υλικά συσκευασίας και τους πείρους μεταφοράς, σε περίπτωση που χρειαστεί να μετακινήσετε τη συσκευή.

5. Τοποθετήστε στις οπές τα πλαστικά καπάκια τα οποία θα βρείτε μέσα στη σακούλα με το εγχειρίδιο χρήστη.

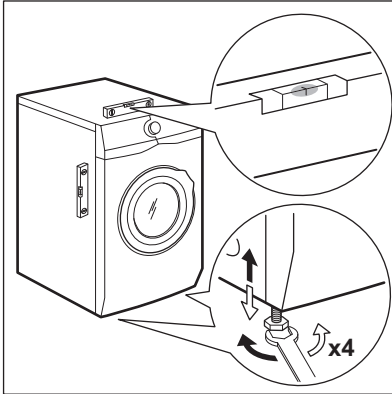


5.2 Τοποθέτηση και οριζόντιωση

1. Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδο σκληρό δάπεδο.

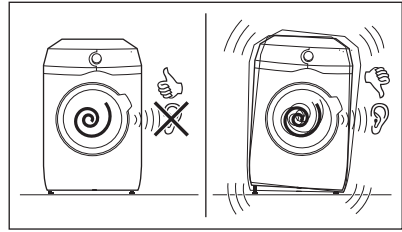
- i** Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν ακουμπά στον τοίχο και δεν έρχεται σε επαφή με άλλες συσκευές.
2. Χαλαρώστε ή σφίξτε τα πόδια για να ρυθμίσετε την οριζόντια θέση.

! **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**
Μην τοποθετείτε χαρτόνι, ξύλο ή άλλα υλικά κάτω από τη συσκευή για να την οριζοντιώσετε.



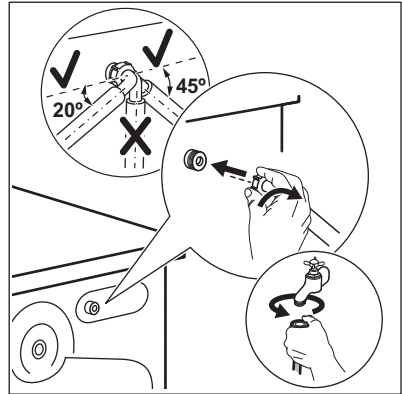
Η συσκευή πρέπει να είναι καλά οριζοντιωμένη και σταθερή.

- i** Η σωστή οριζοντίωση της συσκευής αποτρέπει τις δονήσεις, τους θορύβους και τη μετακίνησή της κατά τη λειτουργία.
- i** Όταν η συσκευή είναι τοποθετημένη σε βάση ή αν ένα στεγνωτήριο είναι στοιβαγμένο πάνω σε ένα πλυντήριο ρούχων, χρησιμοποιήστε τα αξεσουάρ που περιγράφονται στο κεφάλαιο «Αξεσουάρ». Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες που συνοδεύουν τη συσκευή και το εξάρτημα.

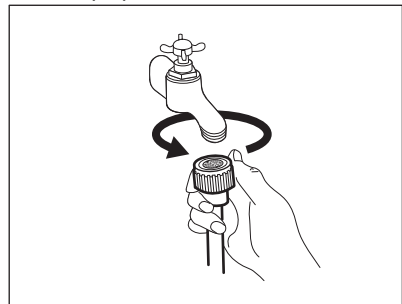


5.3 Σωλήνας παροχής

1. Συνδέστε τον σωλήνα παροχής νερού στο πίσω μέρος της συσκευής.
2. Τοποθετήστε τον προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά, ανάλογα με τη θέση της βρύσης.



- i** Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής δεν είναι σε κατακόρυφη θέση.
3. Εάν είναι απαραίτητο, χαλαρώστε το παξιμάδι δακτυλίου για να τοποθετήσετε τον σωλήνα στη σωστή θέση.
 4. Συνδέστε τον σωλήνα παροχής νερού σε βρύση κρύου νερού με σπείρωμα 3/4".



**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν διαρροές από τους συνδέσμους.



Μη χρησιμοποιείτε επέκταση σωλήνα, αν ο σωλήνας παροχής είναι πολύ κοντός. Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις για την αντικατάσταση του σωλήνα παροχής.

5.4 Αδειασμα του νερού

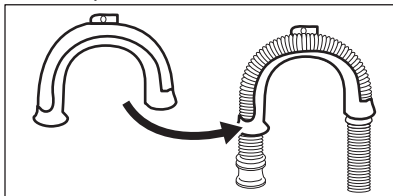
Ο σωλήνας αδειάσματος θα πρέπει να είναι τοποθετημένος σε ύψος όχι μικρότερο από 60 cm και όχι μεγαλύτερο από 100 cm από το δάπεδο.



Μπορείτε να επιμηκύνετε τον σωλήνα αδειάσματος έως 400 cm κατά μέγιστο. Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για να προμηθευτείτε άλλον σωλήνα και την επέκτασή του.

Μπορείτε να συνδέσετε τον σωλήνα αδειάσματος με διάφορους τρόπους:

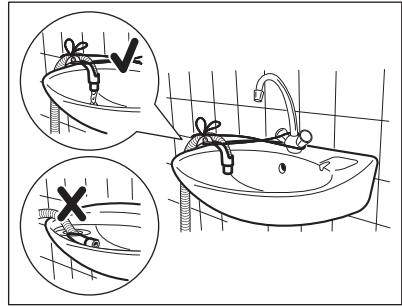
1. Κάντε ένα σχήμα U με τον σωλήνα αδειάσματος και τοποθετήστε τον γύρω από τον πλαστικό οδηγό σωλήνα.



2. **Στο άκρο του νιπτήρα** - Στερεώστε τον οδηγό στη βρύση παροχής νερού ή στον τοίχο.

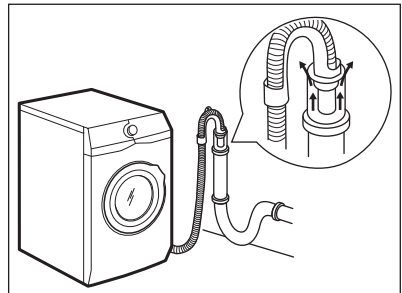


Βεβαιωθείτε ότι ο πλαστικός οδηγός δεν μετακινείται κατά το αδειασμα του νερού.



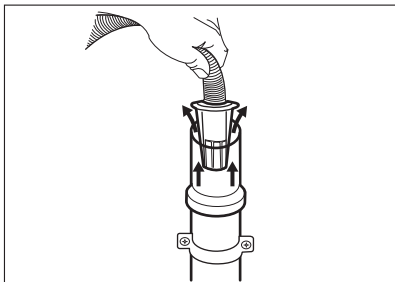
Βεβαιωθείτε ότι το άκρο του σωλήνα αδειάσματος δεν είναι βυθισμένο στο νερό. Μπορεί να υπάρξει επιστροφή βρώμικου νερού στη συσκευή.

3. **Σε έναν κατακόρυφο σωλήνα με οπή εξαερισμού** - Τοποθετήστε τον σωλήνα αδειάσματος απευθείας σε έναν αγωγό αποχέτευσης. Δείτε την εικόνα.

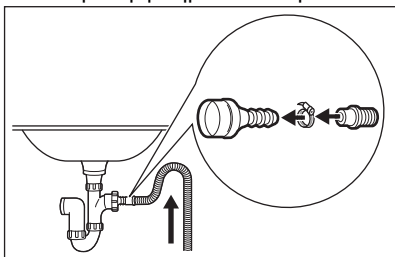


Το άκρο του σωλήνα αδειάσματος πρέπει πάντοτε να αερίζεται, δηλ. η εσωτερική διάμετρος του αγωγού αποχέτευσης (ελάχ. 38 mm - ελάχ. 1,5") θα πρέπει να είναι μεγαλύτερη από την εξωτερική διάμετρο του σωλήνα αδειάσματος.

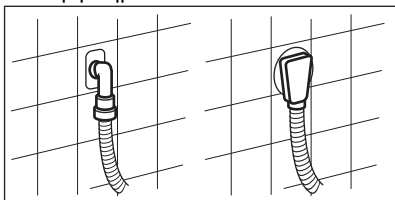
4. Εάν το άκρο του σωλήνα αδειάσματος μοιάζει με αυτό (δείτε την εικόνα), μπορείτε να τον σπρώξετε απευθείας στον κατακόρυφο σωλήνα.



5. **Χωρίς τον πλαστικό οδηγό σωλήνα, σε σιφόνι νεροχύτη -** Τοποθετήστε τον σωλήνα αδειάσματος στο σιφόνι και σφίξτε τον με σφιγκτήρα. Δείτε την εικόνα.



- i** Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αδειάσματος σχηματίζει καμπύλη, για την αποτροπή της εισόδου σωματιδίων από τον νιπτήρα στη συσκευή.
6. Τοποθετήστε τον σωλήνα **απευθείας σε εντοιχισμένο αγωγό αποχέυσης** και στερεώστε τον με σφιγκτήρα.



6. ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

6.1 Διαθέσιμο στα www.aeg.com/shor ή από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες που συνοδεύουν το εξάρτημα.

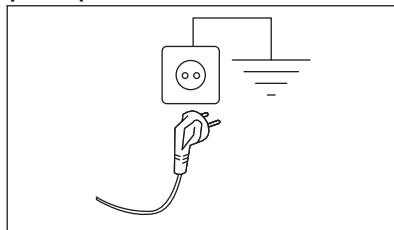
5.5 Ηλεκτρική σύνδεση

Στο τέλος της εγκατάστασης μπορείτε να συνδέσετε το φις τροφοδοσίας στη πρίζα.

Η πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών στην εσωτερική γωνία της πόρτας της συσκευής και το κεφάλαιο «Τεχνικά Χαρακτηριστικά» υποδεικνύουν τις ονομαστικές τιμές ηλεκτρικού ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι οι παράμετροι στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών είναι συμβατές με την παροχή ρεύματος.

Ελέγξτε εάν η ηλεκτρολογική εγκατάσταση στο σπίτι σας μπορεί να αντέξει το μέγιστο απαιτούμενο φορτίο, λαμβάνοντας υπόψη και την ταυτόχρονη χρήση άλλων συσκευών.

Συνδέστε τη συσκευή σε πρίζα με γείωση.



Μετά την εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να υπάρχει εύκολη πρόσβαση στο καλώδιο τροφοδοσίας.

Για ηλεκτρολογικές εργασίες που απαιτούνται για την εγκατάσταση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για βλάβες ή τραυματισμούς που οφείλονται σε παράβλεψη των προαναφερθέντων κανονισμών ασφαλείας.



Μόνο κατάλληλα εξαρτήματα εγκεκριμένα από την AEG διασφαλίζουν τα πρότυπα ασφαλείας της συσκευής. Σε περίπτωση που χρησιμοποιηθούν μη εγκεκριμένα εξαρτήματα, τυχόν αξιώσεις δεν θα είναι έγκυρες.

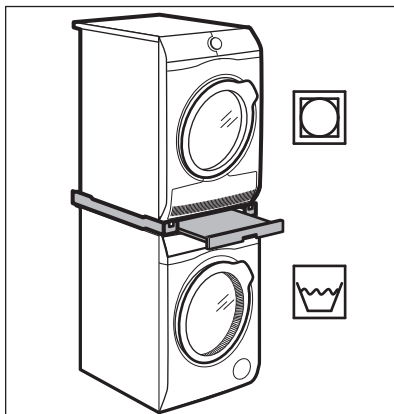
6.2 Σετ πλακών πρόσδεσης

Εάν εγκαταστήσετε τη συσκευή σε βάση που δεν είναι ένα αξεσουάρ που παρέχεται από την AEG, ασφαλίστε την στις πλάκες πρόσδεσης.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες που συνοδεύουν το εξάρτημα.

6.3 Σετ στοίβαξης

Το στεγνωτήριο μπορεί να τοποθετηθεί πάνω από το πλυντήριο ρούχων, **μόνο με τη χρήση του σωστού σετ στοίβαξης**.

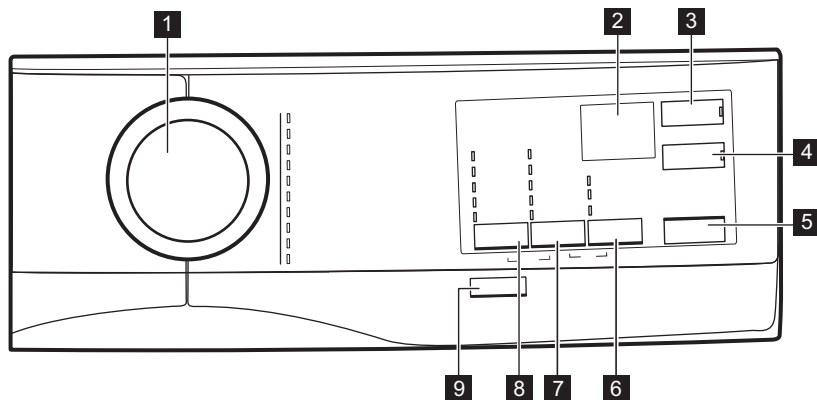


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μην τοποθετείτε το στεγνωτήριο κάτω από το πλυντήριο ρούχων. Επιβεβαιώστε το συμβατό σετ στοίβαξης ελέγχοντας το βάθος των συσκευών σας.

7. ΠΙΝΑΚΑΣ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

7.1 Περιγραφή πίνακα χειριστηρίων

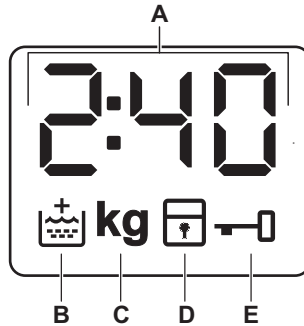







- 1 Διακόπτης επιλογής προγράμματος
- 2 Οθόνη
- 3 Κουμπί αφής Χρονοκαθυστέρηση έναρξης ⌚

- 4 Κουμπί αφής Εξοικονόμηση χρόνου ⌚
- 5 Κουμπί αφής Έναρξη/Παύση ▶||
- 6 Επιλογή κουμπί αφής ☑

- Λεκέδες επιλογή 
- Πρόπλυση επιλογή 
- Επιλογή Μόνο ξέβγαλμα 
- 7 Κουμπί αφής επιλογών μείωσης ταχύτητας Στύψιμο 
- Χωρίς στύψιμο επιλογή 
- Επιλογή Ξέβγαλμα χωρίς άδειασμα νερού 
- 8 Κουμπί αφής Θερμ. 
- 9 Κουμπί Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση 

7.2 Οθόνη



A		<p>Η ψηφιακή ένδειξη μπορεί να εμφανίζει τα εξής:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Διάρκεια προγράμματος (π.χ. 2:40). • Χρόνος καθυστέρησης (π.χ. 30' ή 2h). • Τέλος κύκλου . • Κωδικός προειδοποίησης (E20).
B		Ένδειξη επιπλέον ξεβγάλματος. Είναι αναμμένη όταν αυτή η επιλογή είναι ενεργοποιημένη.
C	kg	Η ένδειξη kg αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια ανίχνευσης του φορτίου ρούχων.
D		Ένδειξη κλειδώματος ασφαλείας για παιδιά.
E		Ένδειξη κλειδώματος πόρτας.

8. ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΚΑΙ ΚΟΥΜΠΙΑ

8.1 Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση ①

Εάν πατήσετε αυτό το κουμπί για μερικά δευτερόλεπτα, γίνεται ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής. Ακούγονται δύο διαφορετικοί ήχοι κατά

την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής.

Καθώς η λειτουργία αναμονής απενεργοποιεί τη συσκευή αυτόματα για να μειωθεί η κατανάλωση ενέργειας σε ορισμένες περιπτώσεις, ίσως χρειαστεί να ενεργοποιήσετε τη συσκευή ξανά.

Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην παράγραφο «Αναμονή» του κεφαλαίου «Καθημερινή χρήση».


8.2 Εισαγωγή

i Αυτές οι επιλογές/λειτουργίες δεν είναι επιλέξιμες σε όλα τα προγράμματα πλύσης. Ελέγξτε τη συμβατότητα μεταξύ επιλογών/λειτουργιών και προγραμμάτων πλύσης στο κεφάλαιο "Πίνακας προγραμμάτων". Μια επιλογή/λειτουργία μπορεί να αποκλείσει κάποια άλλη και σε αυτή την περίπτωση η συσκευή δεν σας επιτρέπει να ορίσετε μαζί μη συμβατές επιλογές/λειτουργίες. Βεβαιωθείτε ότι η οθόνη αφής και τα κουμπιά είναι πάντα καθαρά και στεγνά.

8.3 Θερμ.

Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα πλύσης, η συσκευή προτείνει αυτόματα μια προεπιλεγμένη θερμοκρασία.


Προβείτε σε αυτή την επιλογή για να αλλάξετε την προεπιλεγμένη θερμοκρασία.

Ανάβει η ένδειξη  = κρύο νερό για τη ρυθμισμένη θερμοκρασία (η συσκευή δεν θερμαίνει το νερό).

8.4 Στύψιμο

Όταν ρυθμίζετε ένα πρόγραμμα, η συσκευή επιλέγει αυτόματα τη μέγιστη επιτρεπόμενη ταχύτητα στύψιματος.


Αγγίξτε αυτό το κουμπί επανειλημμένα για:

Να ενεργοποιήσετε την επιλογή
Ξέβγαλμα χωρίς άδειασμα νερού .

- Ρυθμίστε αυτή την επιλογή για να αποτρέψετε το σαλάκωμα των ρούχων.
- Ανάβει η σχετική ένδειξη.
- Υπάρχει νερό στον κάδο όταν το πρόγραμμα ολοκληρώνεται.

- Η πόρτα παραμένει κλειδωμένη και ο κάδος περιστρέφεται τακτικά για να μειωθεί το σαλάκωμα των ρούχων.
- Πρέπει να αδειάσετε το νερό για να ξεκλειδώσει η πόρτα.
- Εάν αγγίξετε το κουμπί Έναρξη/Παύση η συσκευή εκτελεί τη φάση στύψιματος και αδειάζει το νερό.

i Η συσκευή αδειάζει το νερό αυτόματα μετά από περίπου 18 ώρες.



Να ενεργοποιήσετε την επιλογή Χωρίς στύψιμο .

- Ρυθμίστε αυτήν την επιλογή για να απενεργοποιήσετε όλες τις φάσεις στύψιματος. Μόνο η φάση στύψιματος είναι διαθέσιμη.
- Ανάβει η σχετική ένδειξη.
- Ορίστε αυτή την επιλογή για πολύ ευαίσθητα υφάσματα.
- Η φάση ξεβγαλμάτων χρησιμοποιεί περισσότερο νερό για ορισμένα προγράμματα πλύσης.

i Η ταχύτητα στύψιματος μπορεί να μειωθεί.


8.5 Επιλογή

Πιέστε αυτό το κουμπί επανειλημμένα για να ενεργοποιήσετε μία από τις διαθέσιμες επιλογές.


- **Λεκέδες** 
Ορίστε αυτή την επιλογή για να προσθέσετε μια φάση κατά των λεκέδων σε ένα πρόγραμμα, προκειμένου να γίνει επεξεργασία των πολύ λερωμένων ή λεκιασμένων ρούχων με προϊόν αφαίρεσης λεκέδων. Ρίξτε το προϊόν αφαίρεσης λεκέδων στη θήκη . Το προϊόν αφαίρεσης λεκέδων προστίθεται στην κατάλληλη φάση του προγράμματος πλύσης.


i Αυτή η επιλογή μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος.

i Η επιλογή αυτή δεν είναι διαθέσιμη σε θερμοκρασίες κάτω των 40 °C.

- **Πρόπλυση** 

Η λειτουργία αυτή χρησιμοποιείται για να προσθέσετε μια φάση πρόπλυσης στους 30 °C πριν από τη φάση πλύσης.
Αυτή η επιλογή συνιστάται για πολύ λερωμένα ρούχα, ειδικά εάν περιέχουν άμμο, σκόνη, λάσπη και άλλα στερεά σωματίδια.

 Αυτή η επιλογή μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος.

- **Μόνο ξεβγάλμα** 


Η συσκευή εκτελεί μόνο τη φάση ξεβγάλματος, τις φάσεις συψίματος και αδειάσματος νερού του επιλεγμένου προγράμματος.
Ανάβει η σχετική ένδειξη.

8.6 Χρονοκαθυστέρηση έναρξης

Με αυτή την επιλογή, μπορείτε να καθυστερήσετε την έναρξη ενός προγράμματος σε μια ώρα που σας εξυπηρετεί περισσότερο.

Αγγίξτε το κουμπί επανειλημμένα για να ρυθμίσετε την απαιτούμενη χρονοκαθυστέρηση. Ο χρόνος αυξάνεται σε βήματα των 30 λεπτών έως τα 90

λεπτά και σε βήματα των 2 ωρών έως 20 ώρες.

Η ένδειξη της επιλογής και η ένδειξη της καθορισμένης τιμής ανάβουν. Αφού αγγίξετε το κουμπί Έναρξη/Παύση  η συσκευή ξεκινά την αντίστροφη μέτρηση.

8.7 Εξοικονόμηση χρόνου

Αυτή η επιλογή συνιστάται για να μειώσετε τον χρόνο του προγράμματος πλύσης.

Χρησιμοποιήστε αυτή την επιλογή για κανονικά ή λίγο λερωμένα ρούχα ή ρούχα για φρεσκάρισμα.

Αγγίξτε αυτό το κουμπί **μία φορά** για να μειώσετε τη διάρκεια.

Σε περίπτωση μικρότερου φορτίου, αγγίξτε αυτό το κουμπί **δύο φορές** για να ρυθμίσετε ένα πολύ σύντομο πρόγραμμα.

Ανάβει η ένδειξη της επιλογής και η ένδειξη της ρυθμισμένης τιμής.



8.8 Έναρξη/Παύση








Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσετε, να παύσετε ή να διακόψετε ένα πρόγραμμα που εκτελείται.

9. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

9.1 Πίνακας Προγραμμάτων

Προγράμματα πλύσης

Πρόγραμμα	Περιγραφή προγράμματος
Προγράμματα πλύσης	
Eco 40-60	Λευκά βαμβακερά και ανθεκτικά χρωματιστά βαμβακερά. Κανονικά λερωμένα ρούχα. Η κατανάλωση ενέργειας μειώνεται και η διάρκεια του προγράμματος πλύσης παρατείνεται, διασφαλίζοντας καλά αποτελέσματα πλύσης.
 Βαμβακερά	Λευκά βαμβακερά και χρωματιστά βαμβακερά. Κανονικά, πολύ και λίγο λερωμένα ρούχα. Λευκά και χρωματιστά βαμβακερά υφάσματα
 Συνθετικά	Συνθετικά υφάσματα ή ανάμικτα υφάσματα. Κανονικά λερωμένα ρούχα.







Πρόγραμμα	Περιγραφή προγράμματος
 Ευαίσθητα	Ευαίσθητα υφάσματα, όπως ακρυλικά, βισκόζη και ανάμικτα υφάσματα που απαιτούν απαλότερη πλύση. Κανονικά και λίγο λερωμένα ρούχα.
 Μάλλινα/Μεταξωτά	Μάλλινα που πλένονται στο πλυντήριο, μάλλινα που πλένονται στο χέρι και άλλα υφάσματα με το σύμβολο φροντίδας «πλύσιμο στο χέρι»¹⁾.
 20 λεπ. 3 kg	Βαμβακερά και συνθετικά υφάσματα λίγο λερωμένα ή που έχουν φορεθεί μόνο μία φορά.
 Βαμβακερά 20°	Ανάμικτα υφάσματα (βαμβακερά και συνθετικά) ²⁾ .
 Πάπλωμα	Μονές συνθετικές κουβέρτες, ρούχα με επένδυση, παπλώματα, μπουφάν με πούπουλα και παρόμοια είδη.
 Αθλητικά ρούχα	Συνθετικά και ευαίσθητα υφάσματα
 Στύψιμο/Άδειασμα	Όλα τα υφάσματα, εκτός από μάλλινα και ευαίσθητα υφάσματα. Για στύψιμο των ρούχων και για άδειασμα του νερού του κάδου.

1) Κατά τη διάρκεια αυτού του κύκλου ο κάδος περιστρέφεται αργά εξασφαλίζοντας μια απαλή πλύση. Ενδέχεται να φαίνεται ότι ο κάδος δεν περιστρέφεται ή ότι δεν περιστρέφεται σωστά, αλλά αυτό είναι φυσιολογικό για αυτό το πρόγραμμα.

2) Αυτό το πρόγραμμα είναι για καθημερινή χρήση και έχει τη χαμηλότερη κατανάλωση ενέργειας και νερού, ενώ διατηρεί καλή απόδοση πλύσης.

Θερμοκρασία προγράμματος, μέγιστη ταχύτητα στύψιματος και μέγιστο φορτίο

Πρόγραμμα	Προεπιλεγμένη θερμοκρασία Εύρος θερμοκρασίας	Ταχύτητα στύψιματος αναφοράς Εύρος ταχύτητας στύψιματος	Μέγιστο φορτίο
Προγράμματα πλύσης			
Eco 40-60	40 °C ¹⁾ 60 °C - 30 °C ²⁾	1400 rpm 1400 rpm - 800 rpm	8 kg
 Βαμβακερά	40 °C 95 °C - Κρύο	1400 rpm 1400 rpm - 800 rpm	8 kg
 Συνθετικά	40 °C 60 °C - Κρύο	1200 rpm 1200 rpm - 800 rpm	3 kg
 Ευαίσθητα	30 °C 40 °C - Κρύο	1200 rpm 1200 rpm - 800 rpm	2 kg

Πρόγραμμα	Προεπιλεγμένη θερμοκρασία Εύρος θερμοκρασίας	Ταχύτητα στυψίματος αναφοράς Εύρος ταχύτητας στυψίματος	Μέγιστο φορτίο
 Μάλλινα/Μεταξωτά	40 °C 40 °C - Κρύο	1200 rpm 1200 rpm - 800 rpm	1,5 kg
 20 λεπ. 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 rpm 1200 rpm - 800 rpm	3 kg
 Βαμβακερά 20°	Κρύο	1400 rpm 1400 rpm - 800 rpm	8 kg
 Πάπλωμα	40 °C 60 °C - Κρύο	800 rpm 800 rpm - 800 rpm	3 kg
 Αθλητικά ρούχα	30 °C 40 °C - Κρύο	1200 rpm 1200 rpm - 800 rpm	3 kg
 Στύψιμο/Άδειασμα ³⁾	-	1400 rpm 1400 rpm - 800 rpm	8 kg

¹⁾ Σύμφωνα με τον Κανονισμό με αριθμό 2019/2023 της Επιτροπής της ΕΕ, αυτό το πρόγραμμα στους 40 °C είναι ικανό να καθαρίσει κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα που αναφέρεται στην ετικέτα τους ότι πλένονται στους 40 °C ή στους 60 °C, μαζί στον ίδιο κύκλο.



Για τη θερμοκρασία που έφτασαν τα ρούχα, τη διάρκεια προγράμματος και άλλα δεδομένα, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Τιμές κατανάλωσης».

Τα πλέον αποτελεσματικά προγράμματα όσον αφορά την κατανάλωση ενέργειας είναι εκείνα που έχουν χαμηλότερες θερμοκρασίες και μεγαλύτερη διάρκεια.



















²⁾ **Τυπικά προγράμματα για τις τιμές κατανάλωσης της Ετικέτας ενεργειακής κατανάλωσης.** Σύμφωνα με τον κανονισμό 1061/2010 της ΕΕ, αυτό το πρόγραμμα στους 60 °C είναι το «Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά 60 °C» και στους 30 °C το «Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά 40 °C». Είναι τα πιο αποδοτικά προγράμματα όσον αφορά τον συνδυασμό κατανάλωσης ενέργειας και νερού για το πλύσιμο κανονικά λερωμένων βαμβακερών ρούχων.



Η θερμοκρασία του νερού της φάσης πλύσης μπορεί να διαφέρει από την αναφερόμενη θερμοκρασία για το επιλεγμένο πρόγραμμα.

³⁾ Ρυθμίστε την ταχύτητα στυψίματος. Βεβαιωθείτε ότι είναι κατάλληλη για τον τύπο του υφάσματος που πλένετε. Εάν ρυθμίσετε την επιλογή «Χωρίς στύψιμο», μόνο η φάση αδειάσματος είναι διαθέσιμη.


Συμβατότητα επιλογών προγράμματος







Πρόγραμμα	Επιλογές									
	Eco 40-60	Βαμβακερά 	Συνθετικά 	Ευαίσθητα 	Μάλλινα/Μεταξωτά 	20 λεπ. 3 kg 	Βαμβακερά 20° 	Πάπλωμα 	Αθλητικά ρούχα 	Στύψιμο/Αδειασμα 
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■		■		■	
 1)	■	■	■							
	■	■	■				■		■	
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■		■		■	
 2)	■	■	■	■	■		■			
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Η επιλογή αυτή δεν είναι διαθέσιμη σε θερμοκρασίες κάτω των 40 °C.

2) Εάν ρυθμίσετε την πιο σύντομη διάρκεια, συνιστάται η μείωση του μεγέθους του φορτίου. Μπορείτε να φορτώσετε πλήρως τη συσκευή, αλλά τα αποτελέσματα της πλύσης μπορεί να είναι λιγότερο ικανοποιητικά.

Κατάλληλα απορρυπαντικά για προγράμματα πλύσης

Πρόγραμμα	Απορρυπαντικό σε σκόνη γενικής χρήσης ¹⁾	Υγρό απορρυπαντικό γενικής χρήσης	Υγρό για χρωματιστά	Ευαίσθητα μάλλινα	Ειδικό
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Βαμβακερά 	▲	▲	▲	--	--

Πρόγραμμα	Απορρυπαντικό σε σκόνη γενικής χρήσης ¹⁾	Υγρό απορρυπαντικό γενικής χρήσης	Υγρό για χρωματιστά	Ευαίσθητα μάλλινα	Ειδικό
Συνθετικά 	▲	▲	▲	--	--
Ευαίσθητα 	--	--	--	▲	▲
Μάλλινα/ Μεταξωτά 	--	--	--	▲	▲
20 λεπ. 3 kg 	--	▲	▲	--	--
Βαμβακερά 20° 	▲	▲	▲	--	--
Πάπλωμα 	--	--	--	▲	▲
Αθλητικά ρούχα 	▲	▲	▲	--	--

¹⁾ Σε θερμοκρασία υψηλότερη από 60 °C συνιστάται η χρήση απορρυπαντικού σε σκόνη.

▲ = Συνιστώμενα

-- = Μη συνιστώμενα

9.2 Woolmark Apparel Care - Μπλε






Ο κύκλος πλυσίματος για μάλλινα αυτής της συσκευής έχει εγκριθεί από την The Woolmark Company για το πλύσιμο μάλλινων προϊόντων με σήμανση «πλύσιμο στο χέρι», υπό την προϋπόθεση ότι τα ρούχα πλένονται σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή του παρόντος πλυντηρίου ρούχων. Ακολουθείτε την ετικέτα φροντίδας των ρούχων για το στέγνωμα και για τις άλλες οδηγίες πλύσης. M1511
Το σύμβολο Woolmark είναι σήμα Πιστοποίησης σε πολλές χώρες.

10. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

10.1 Κλειδωμα Ασφαλείας για Παιδιά

Με αυτή την επιλογή μπορείτε να αποτρέψετε τα παιδιά να παίζουν με το χειριστήριο.

- Για να **ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε** αυτή την επιλογή, αγγίξτε ταυτόχρονα τα κουμπιά  και , μέχρι η ένδειξη  να **ανάψει/σβήσει** στην οθόνη.



Μπορείτε να ενεργοποιήσετε αυτή την επιλογή:

- Αφού αγγίξετε το κουμπί Έναρξη/ Πάυση: όλα τα κουμπιά και ο διακόπτης επιλογής προγράμματος απενεργοποιούνται (εκτός από το κουμπί Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση).
- Πριν αγγίξετε το κουμπί Έναρξη/ Πάυση: η συσκευή δεν μπορεί να τεθεί σε λειτουργία.

Η συσκευή διατηρεί αυτή την επιλογή μέχρι να την απενεργοποιήσετε.

10.2 Ηχητικά σήματα

Τα ηχητικά σήματα λειτουργούν όταν ολοκληρώνεται το πρόγραμμα (σειρά ήχων για περίπου 2 λεπτά).




Για **απενεργοποίηση/ενεργοποίηση** των ηχητικών σημάτων, αγγίξτε ταυτόχρονα τα κουμπιά  και  για περίπου 6 δευτερόλεπτα.



Αν απενεργοποιήσετε τα ηχητικά σήματα, αυτά θα συνεχίσουν να λειτουργούν όταν η συσκευή παρουσιάζει κάποια δυσλειτουργία.


10.3 Μόνιμο Επιπλέον Ξέβγαλμα

Με την επιλογή αυτή μπορείτε να έχετε μόνιμα ενεργοποιημένο το επιπλέον ξέβγαλμα όταν επιλέγετε ένα νέο πρόγραμμα.

- Για να **ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε** αυτή την επιλογή, αγγίξτε ταυτόχρονα το κουμπί  και το κουμπί , μέχρι η **ανάψει/σβήσει** η αντίστοιχη ένδειξη .

11. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι πείροι μεταφοράς έχουν αφαιρεθεί από τη συσκευή.
2. Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική τροφοδοσία είναι διαθέσιμη και η βρύση παροχής νερού είναι ανοιχτή.
3. Ρίξτε μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού στη θήκη με τη
4. Ρυθμίστε και ξεκινήστε ένα πρόγραμμα για βαμβακερά στη μέγιστη θερμοκρασία, χωρίς να τοποθετήσετε ρούχα στον κάδο. Έτσι θα αφαιρεθούν τυχόν ρύποι από τον κάδο.

σήμανση .

12. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΉ ΧΡΗΣΗ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

12.1 Ενεργοποίηση της συσκευής

1. Συνδέστε το φιν τροφοδοσίας στην πρίζα.
2. Ανοίξτε τη βρύση.

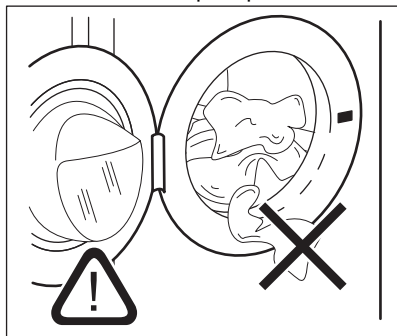
3. Πιέστε το κουμπί ① για μερικά δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
Ακούγεται ένας σύντομος ήχος (εάν είναι ενεργοποιημένοι οι ήχοι).

12.2 Φόρτωση των ρούχων

1. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
2. Τινάζετε τα ρούχα πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή.
3. Τοποθετήστε ένα-ένα τα ρούχα στον κάδο.

Φροντίστε να μην προσθέσετε πάρα πολλά ρούχα μέσα στον κάδο.

4. Κλείστε καλά την πόρτα.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

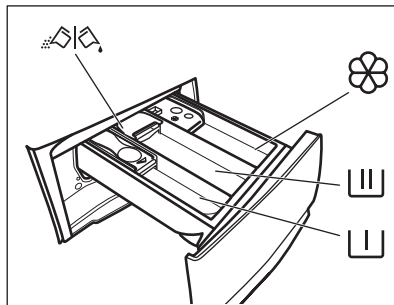
Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ρούχα ανάμεσα στο λάστιχο στεγανοποίησης και την πόρτα. Υπάρχει κίνδυνος διαρροής νερού ή πρόκλησης ζημιάς στα ρούχα.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Το πλύσιμο πολύ λαδωμένων, λιπαρών λεκέδων μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα ελαστικά μέρη του πλυντηρίου ρούχων.

12.3 Προσθήκη του απορρυπαντικού και των προσθετικών πλύσης



Θήκη για τη φάση πρόπλυσης, το πρόγραμμα μουλιάσματος ή το προϊόν αφαίρεσης λεκέδων.



Θήκη για τη φάση πλύσης.



Θήκη για υγρά προσθετικά πλύσης (μαλακτικό, προϊόντα κολλαρίσματος).

MAX

Μέγιστο επίπεδο ποσότητας υγρών προσθετικών.



Πτερύγιο για απορρυπαντικό σε σκόνη ή σε υγρή μορφή.



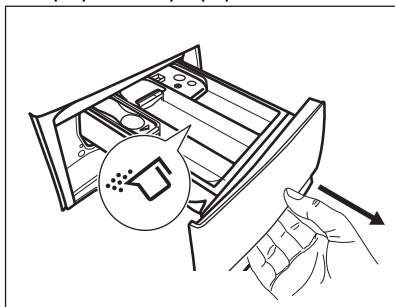
Τηρείτε πάντα τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία των απορρυπαντικών προϊόντων, αλλά συνιστούμε να μην υπερβαίνετε το μέγιστο υποδεικνυόμενο επίπεδο (**MAX**). Ωστόσο, αυτή η ποσότητα εγγυάται τα καλύτερα αποτελέσματα πλύσης.



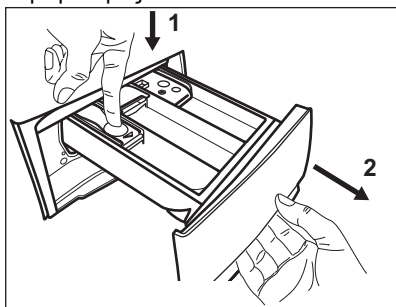
Μετά από ένα κύκλο πλύσης, εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα απορρυπαντικού από τη θήκη απορρυπαντικού.

12.4 Έλεγχος της θέσης του πτερυγίου

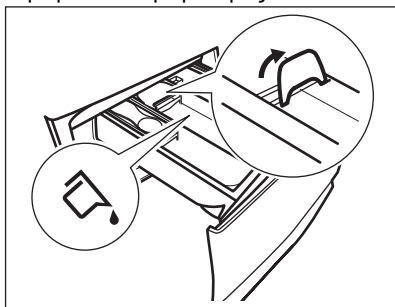
1. Τραβήξτε προς τα έξω τη θήκη απορρυπαντικού μέχρι να σταματήσει.
2. Πιέστε τον μοχλό προς τα κάτω για να αφαιρέσετε τη θήκη.



3. Για να χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικό σε σκόνη, στρέψτε το πτερύγιο προς τα πάνω.

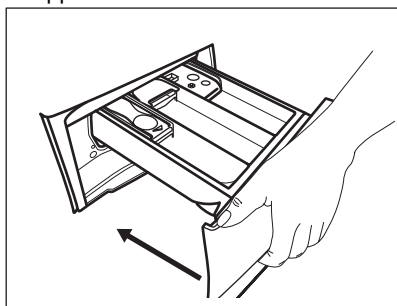


4. Για να χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικό σε υγρή μορφή, στρέψτε το πτερύγιο προς τα κάτω.



i Με το πτερύγιο στη θέση ΚΑΤΩ:

- Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά με ζελατινώδη ή παχύρρευστη υφή.
 - Μην τοποθετείτε περισσότερο απορρυπαντικό σε υγρή μορφή από το όριο που υποδεικνύεται στο πτερύγιο.
 - Μην ρυθμίζετε τη φάση πρόπλυσης.
 - Μην ρυθμίζετε τη λειτουργία καθυστέρησης έναρξης.
5. Μετρήστε και προσθέστε τη σωστή ποσότητα απορρυπαντικού και μαλακτικού.
 6. Κλείστε προσεκτικά τη θήκη απορρυπαντικού.



Βεβαιωθείτε ότι το πτερύγιο δεν δημιουργεί εμπόδιο κατά το κλείσιμο της θήκης.

12.5 Ρύθμιση ενός προγράμματος

1. Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα πλύσης. Θα ανάψει η ένδειξη του σχετικού προγράμματος.

Η ένδειξη του κουμπιού Έναρξη/Παύση αναβοσβήνει.

Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ενδεικτική διάρκεια του προγράμματος.

2. Για να αλλάξετε τη θερμοκρασία ή/και την ταχύτητα στυψίματος, αγγίξτε τα σχετικά κουμπιά.
3. Εάν θέλετε, ορίστε μία ή περισσότερες επιλογές αγγίζοντας τα σχετικά κουμπιά. Οι σχετικές ενδείξεις ανάβουν στην οθόνη και οι δεδομένες πληροφορίες αλλάζουν ανάλογα.

i Σε περίπτωση που μια επιλογή **δεν είναι δυνατή**, δεν ανάβει καμία ένδειξη και ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.


12.6 Έναρξη προγράμματος με καθυστέρηση έναρξης

Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση. Η συσκευή ξεκινά την αντίστροφη μέτρηση της καθυστέρησης έναρξης. Μόλις ολοκληρωθεί η αντίστροφη μέτρηση, το πρόγραμμα θα ξεκινήσει.

i Η προσαρμογή της λειτουργίας PROSENSE ξεκινά στο τέλος της αντίστροφης μέτρησης.

Ακύρωση της καθυστέρησης έναρξης αφού έχει ξεκινήσει η αντίστροφη μέτρηση

Για να ακυρώσετε την καθυστέρηση έναρξης:

1. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση για να θέσετε τη συσκευή σε παύση. Η σχετική ένδειξη θα αρχίσει να αναβοσβήνει.
2. Αγγίξτε το κουμπί Χρονοκαθυστέρηση έναρξης επανειλημμένα, έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη .
3. Αγγίξτε ξανά το κουμπί Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσει άμεσα το πρόγραμμα.

Αλλαγή της καθυστέρησης έναρξης αφού έχει ξεκινήσει η αντίστροφη μέτρηση

Για να αλλάξετε την καθυστέρηση έναρξης:


1. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση για να θέσετε τη συσκευή σε παύση. Η

σχετική ένδειξη θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

2. Αγγίξτε το κουμπί Χρονοκαθυστέρηση έναρξης επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ο επιθυμητός χρόνος καθυστέρησης.
3. Αγγίξτε ξανά το κουμπί Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσει η νέα αντίστροφη μέτρηση.

12.7 Έναρξη ενός προγράμματος



Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.

Η σχετική ένδειξη σταματά να αναβοσβήνει και παραμένει αναμμένη. Το πρόγραμμα ξεκινά και η πόρτα κλειδώνει. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη .

i Η αντλία αδειάσματος μπορεί να λειτουργεί για λίγο πριν από την πλήρωση της συσκευής με νερό.

12.8 Το κουμπί Πλύση ProSense

Μετά την έναρξη του προγράμματος, ο δείκτης μέγιστου δηλωμένου φορτίου σβήνει και ξεκινά η φάση ProSense:

1. Η συσκευή εκτιμά το φορτίο ρούχων σε 30 δευτερόλεπτα: η ένδειξη **kg** και  αναβοσβήνουν και ο κάδος περιστρέφεται για λίγο. Στο τέλος της εκτίμησης, η ένδειξη **kg** σβήνει και το  σταματά να αναβοσβήνει. Σε αυτό το σημείο, μπορεί να συμβούν δύο διαφορετικές καταστάσεις:
 - a. Εάν το φορτίο ρούχων που ανιχνεύεται είναι μικρότερο από το μέγιστο δηλωμένο φορτίο, η διάρκεια του προγράμματος μπορεί να αυξηθεί ή να μειωθεί. Η συσκευή ολοκληρώνει όλους τους ελέγχους και, μετά από 30 ακόμη δευτερόλεπτα, το πρόγραμμα αρχίζει.
 - b. Εάν ο κάδος είναι υπερφορτωμένος, η οθόνη δείχνει το μέγιστο δηλωμένο

φορτίο και ο δείκτης **MAX** αναβοσβήνει. Σε αυτή την περίπτωση, για 30 δευτερόλεπτα, είναι δυνατή η παύση της συσκευής και η αφαίρεση των παραπάνω ρούχων. Αφού αφαιρέσετε τα ρούχα, αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση για να εκκινήσετε ξανά τη φάση ProSense (βλ. σημείο 1).

i Εάν η ποσότητα της πλύσης ρούχων δεν μειωθεί και η συσκευή εξακολουθεί να είναι υπερφορτωμένη μετά την εκτέλεση τρεις φορές της διαδικασίας ProSense, το πρόγραμμα πλύσης αρχίζει αμέσως με τη βελτιστοποίηση των επιδόσεων, παρά την υπερφόρτωση.

i Περίπου 20 λεπτά μετά την έναρξη του προγράμματος, η διάρκεια του μπορεί να προσαρμοστεί ξανά, ανάλογα με τον βαθμό απορρόφησης νερού των υφασμάτων.

12.9 Διακοπή ενός προγράμματος και αλλαγή των επιλογών

Όταν το πρόγραμμα εκτελείται, μπορείτε να αλλάξετε **μόνο ορισμένες** επιλογές:

1. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση. Η σχετική ένδειξη θα αρχίσει να αναβοσβήνει.
2. Αλλάξτε τις επιλογές. Οι πληροφορίες που παρέχονται στην οθόνη αλλάζουν ανάλογα.
3. Αγγίξτε πάλι το κουμπί Έναρξη/Παύση.

Το πρόγραμμα πλύσης συνεχίζει.

12.10 Ακύρωση ενός προγράμματος που εκτελείται

1. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση για να ακυρώσετε το πρόγραμμα και να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

2. Πιέστε ξανά το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Τώρα μπορείτε να ρυθμίσετε ένα νέο πρόγραμμα πλύσης.

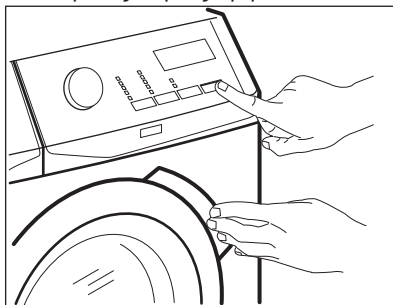
i Εάν η φάση ProSense διεξάγεται ήδη και η πλήρωση νερού έχει ήδη ξεκινήσει, το νέο πρόγραμμα ξεκινά **χωρίς επανάληψη της φάσης ProSense**. Το νερό και το απορρυπαντικό δεν αδειάζουν προκειμένου να αποφευχθεί η σπατάλη. Στην οθόνη εμφανίζεται η μέγιστη διάρκεια του προγράμματος, η οποία ενημερώνεται περίπου 20 λεπτά μετά από την έναρξη του νέου προγράμματος.

12.11 Άνοιγμα της πόρτας - Προσθήκη ρούχων

Όσο βρίσκεται σε εξέλιξη κάποιο πρόγραμμα ή η καθυστέρηση έναρξης, η πόρτα της συσκευής είναι κλειδωμένη.

i Εάν η θερμοκρασία και η στάθμη του νερού στον κάδο είναι πολύ υψηλές ή/και ο κάδος ακόμα περιστρέφεται, δεν είναι δυνατόν να ανοίξετε την πόρτα.

1. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση. Στην οθόνη, η σχετική ένδειξη κλειδώματος πόρτας σβήνει.




2. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής. Εάν είναι απαραίτητο, προσθέστε ή αφαιρέστε ρούχα.


3. Κλείστε την πόρτα και αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση . Το πρόγραμμα ή η καθυστέρηση έναρξης συνεχίζονται.
4. Η πόρτα μπορεί να ανοίξει όταν το πρόγραμμα έχει ολοκληρωθεί, ή επιλέξετε το πρόγραμμα/επιλογή συψίματος ή αδειάσματος και, στη συνέχεια, πιέστε το κουμπί Έναρξη/Παύση .

12.12 Τέλος του προγράμματος

Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, η συσκευή σταματά αυτόματα. Τα ηχητικά σήματα τίθενται σε λειτουργία (εάν είναι ενεργοποιημένα).

Στην οθόνη, όλες οι ένδειξεις των φάσεων πλήσης σταθεροποιούνται και στην περιοχή του χρόνου εμφανίζεται η ένδειξη .

Η ένδειξη του κουμπιού Έναρξη/Παύση σβήνει.

Η πόρτα ξεκλειδώνει και η ένδειξη  σβήνει.

1. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Πέντε λεπτά μετά από την ολοκλήρωση του προγράμματος, η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή.





Όταν ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, στην οθόνη εμφανίζεται το τέλος του τελευταίου επιλεγμένου προγράμματος. Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε ένα νέο κύκλο.

2. Αφαιρέστε τα ρούχα από τη συσκευή.
3. Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος είναι άδειος.
4. Αφήστε την πόρτα και τη θήκη απορρυπαντικού ελαφρώς ανοιχτά για την αποτροπή σχηματισμού μυκήτων και δυσάρεστων οσμών.
5. Κλείστε τη βρύση παροχής νερού.

12.13 Άδειασμα του νερού μετά την ολοκλήρωση του κύκλου

Εάν έχετε επιλέξει ένα πρόγραμμα ή μια επιλογή που δεν αδειάζει το νερό του τελευταίου ξεβγάλματος, το πρόγραμμα ολοκληρώνεται αλλά:

- Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη ασφαλισμένης πόρτας .
 - Ο κάδος εξακολουθεί να περιστρέφεται σε τακτά χρονικά διαστήματα για την αποτροπή τσαλακώματος των ρούχων.
 - Η πόρτα παραμένει κλειδωμένη.
 - Πρέπει να αδειάσετε το νερό για να ανοίξετε την πόρτα:
1. Εάν είναι απαραίτητο, αγγίξτε το κουμπί Στύψιμο για να μειώσετε την ταχύτητα συψίματος που προτείνεται από τη συσκευή.
 2. Πιέστε το Έναρξη/Παύση για να συνεχιστεί ο κύκλος
 3. Μόλις ολοκληρωθεί το πρόγραμμα και η ένδειξη κλειδωμένης πόρτας  σβήσει, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα.
 4. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση για μερικά δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.



Σε αυτή την περίπτωση, η συσκευή αδειάζει το νερό αυτόματα μετά από περίπου 18 ώρες.

12.14 Επιλογή αναμονής

Η λειτουργία αναμονής απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή για να μειώσει την κατανάλωση ενέργειας όταν:

- Δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για 5 λεπτά πριν αγγίξετε το κουμπί Έναρξη/Παύση. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.
- Πέντε λεπτά μετά την ολοκλήρωση του προγράμματος πλήσης Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.

Η οθόνη εμφανίζει το τέλος του τελευταία επιλεγμένου προγράμματος. Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε ένα νέο κύκλο.

i Αν έχετε επιλέξει ένα πρόγραμμα ή μια λειτουργία που ολοκληρώνεται με παραμονή νερού στον κάδο, η λειτουργία αναμονής **δεν απενεργοποιεί** τη συσκευή ώστε να σας υπενθυμίσει να αδειάσετε τον κάδο.

13. ΥΠΟΔΕΪΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ



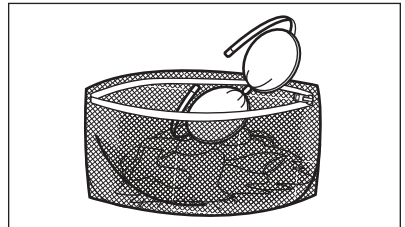
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

13.1 Φορτίο ρούχων

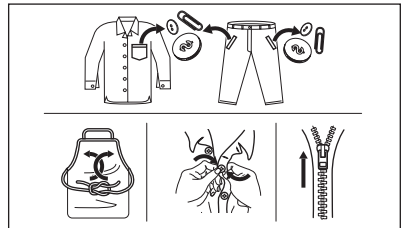
- Χωρίστε τα ρούχα σε: λευκά, χρωματιστά, συνθετικά, ευαίσθητα και μάλλινα.
- Τηρείτε τις οδηγίες πλύσης στις ετικέτες των ρούχων.
- Μην πλένετε λευκά και χρωματιστά ρούχα μαζί.
- Ορισμένα χρωματιστά ρούχα μπορεί να ξεθωριάσουν κατά την πρώτη πλύση. Σας συνιστούμε να τα πλένετε χωριστά τις πρώτες δύο φορές.
- Πλένετε τα ρούχα με πολλές στρώσεις, τα μάλλινα και τα ρούχα με στάμπες από την ανάποδη.
- Κάνετε προεργασία αφαίρεσης των δύσκολων λεκέδων.
- Πλένετε τους επίμονους λεκέδες με ειδικό απορρυπαντικό.
- Απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή με τις κουρτίνες. Αφαιρείτε τα γαντζάκια και τοποθετείτε τις κουρτίνες σε δίχτυ πλυσίματος ή σε μαξιλαροθήκη.
- Όταν το φορτίο είναι πολύ μικρό, μπορεί να προκληθούν προβλήματα ισορροπίας κατά τη φάση στυψίματος, με αποτέλεσμα τον υπερβολικό κραδασμό. Σε περίπτωση που συμβεί αυτό:

- α. διακόψτε το πρόγραμμα και ανοίξτε την πόρτα (ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Καθημερινή Χρήση»).
- β. καταλείψτε ξανά τα ρούχα στον κάδο με το χέρι έτσι ώστε να γίνει ομοιόμορφη κατανομή τους στον κάδο,
- γ. πιέστε το κουμπί Έναρξη/Παύση. Η φάση στυψίματος συνεχίζει.

- Κουμπώνετε τις μαξιλαροθήκες, τα φερμουάρ, τις κόπιτσες και τα κουμπιά. Δένετε τις ζώνες, τα κορδόνια, τα κορδόνια παπουτσιών και τα άλλα λυτά αντικείμενα.
- Μην πλένετε ρούχα χωρίς στρίψωμα ή ρούχα με σκισίματα. Για μικρά ή/και ευαίσθητα υφάσματα, χρησιμοποιείτε δίχτυ πλυσίματος (π.χ. σουτιέν με μπανέλες, ζώνες, καλσόν, κορδόνια, κορδέλες, κ.λπ.).



- Αδειάζετε τις τσέπες και ξεδιπλώνετε τα ρούχα.



13.2 Επίμονοι λεκέδες

Για μερικούς λεκέδες δεν αρκεί το νερό και το απορρυπαντικό.

Συνιστούμε να κάνετε προεργασία αφαίρεσης αυτών των λεκέδων πριν τοποθετήσετε τα ρούχα στο πλυντήριο.

Διατίθενται ειδικά αφαιρετικά λεκέδων. Χρησιμοποιήστε το κατάλληλο αφαιρετικό για τον τύπο του λεκέ και του υφάσματος.

13.3 Τύπος και ποσότητα απορρυπαντικού

Η επιλογή του απορρυπαντικού και η χρήση των σωστών ποσοτήτων επηρεάζουν την απόδοση πλύσης αλλά και βοηθούν στην αποφυγή σπατάλης και στην προστασία του περιβάλλοντος:

- Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά και άλλα ενισχυτικά πλύσης κατάλληλα για χρήση σε πλυντήριο ρούχων. Κατ' αρχήν ακολουθήστε αυτούς τους γενικούς κανόνες:
 - απορρυπαντικά σε σκόνη για κάθε τύπο υφάσματος, εκτός από τα ευαίσθητα. Να προτιμάτε απορρυπαντικά σε σκόνη που περιέχουν λευκαντικό για τα λευκά και για την απολύμανση των ρούχων,
 - απορρυπαντικά σε υγρή μορφή, κατά προτίμηση για προγράμματα πλύσης σε χαμηλή θερμοκρασία (μέγ. θερμοκρασία 60 °C), για κάθε τύπο υφάσματος ή ειδικά μόνο για μάλλινα.
- Η επιλογή του απορρυπαντικού και η ποσότητά του εξαρτάται από: τον τύπο των υφασμάτων (ευαίσθητα, μάλλινα, βαμβακερά κ.λπ.), το χρώμα των ρούχων, το μέγεθος του φορτίου, τον βαθμό λερώματος, τη θερμοκρασία πλύσης και τη σκληρότητα του νερού που χρησιμοποιείται.
- Τηρείτε πάντα τις οδηγίες στη συσκευασία των απορρυπαντικών ή άλλων ενισχυτικών πλύσης χωρίς να υπερβαίνετε το μέγιστο υποδεικνυόμενο επίπεδο (**MAX**).
- Μην αναμειγνύετε διαφορετικούς τύπους απορρυπαντικών.
- Χρησιμοποιείτε μικρότερη ποσότητα απορρυπαντικού όταν:
 - τα ρούχα που θα πλύνετε είναι λίγα,
 - τα ρούχα δεν είναι πολύ λερωμένα,
 - δημιουργείται μεγάλη ποσότητα αφρού κατά την πλύση.
- Όταν χρησιμοποιείτε ταμπλέτες απορρυπαντικού, να τις τοποθετείτε πάντα μέσα στον κάδο και όχι στη θήκη απορρυπαντικού.

Η μη επαρκής ποσότητα απορρυπαντικού μπορεί να προκαλέσει:

- μη ικανοποιητικά αποτελέσματα πλύσης,
- γκριζάρισμα των ρούχων,
- λιπαρότητα στα ρούχα,
- μούχλα στη συσκευή.

Η υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού μπορεί να προκαλέσει:

- σαπουνόνερα,
- μειωμένη αποτελεσματικότητα πλύσης,
- ανεπαρκές ξέβγαλμα,
- μεγαλύτερη επίπτωση στο περιβάλλον.

13.4 Οικολογικές συμβουλές

Για να εξοικονομήσετε νερό, ενέργεια και για να συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος, ακολουθήστε τις εξής συμβουλές:

- **Τα κανονικά λερωμένα ρούχα** μπορούν να πλυθούν **χωρίς πρόπλυση** ώστε να εξοικονομήσετε απορρυπαντικό, νερό και χρόνο (επίσης, έτσι προστατεύεται και το περιβάλλον!).
- Η φόρτωση της συσκευής στη **μέγιστη χωρητικότητα που υποδεικνύεται για το κάθε πρόγραμμα βοηθά στην μείωση κατανάλωσης ενέργειας και νερού**.
- Με κατάλληλη προεργασία, είναι δυνατή η αφαίρεση λεκέδων και ενός μέρους της βρωμιάς, ώστε να μπορούν να πλυθούν τα ρούχα στη συνέχεια σε χαμηλότερη θερμοκρασία.
- Προκειμένου να χρησιμοποιείτε τη σωστή ποσότητα απορρυπαντικού, ανατρέχετε στην ποσότητα που προτείνεται από τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού και ελέγξτε τη σκληρότητα νερού του οικιακού σας συστήματος. Ανατρέξτε στην ενότητα «Σκληρότητα νερού».
- Ρυθμίστε τη **μέγιστη δυνατή ταχύτητα στुψίματος** για το επιλεγμένο πρόγραμμα πλύσης **προτού στεγνώσετε τα ρούχα σας σε στεγνωτήριο**. Αυτό θα εξοικονομήσει ενέργεια κατά το στέγνωμα!

13.5 Σκληρότητα νερού

Αν η σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας είναι υψηλή ή μέτρια, συνιστάται να χρησιμοποιείτε προσθετικό πλύσης για την αποσκλήρυνση του νερού. Σε περιοχές όπου η σκληρότητα του νερού είναι χαμηλή, δεν χρειάζεται να το χρησιμοποιείτε.

Για πληροφορίες σχετικά με τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας,

επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία ύδρευσης.

Χρησιμοποιείτε τη σωστή ποσότητα προσθετικού πλύσης για την αποσκλήρυνση του νερού. Τηρείτε τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος.

14. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

14.1 Περιοδικό πρόγραμμα καθαρισμού

Το περιοδικό καθάρισμα βοηθά να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής σας.

Μετά από κάθε κύκλο, αφήνετε την πόρτα και τη θήκη απορρυπαντικού ελαφρώς ανοικτά ώστε να κυκλοφορεί αέρας και να στεγνώνει την υγρασία στο εσωτερικό της συσκευής: αυτό αποτρέπει τον σχηματισμό μυκήτων και δυσάρεστων οσμών.

Αν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα: κλείστε τη βρύση του νερού και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

Ενδεικτικό περιοδικό πρόγραμμα καθαρισμού:

Αφαίρεση Αλάτων	Δύο φορές τον χρόνο
Πλύση συντήρησης	Μία φορά τον μήνα
Καθαρισμός του λάστιχου της πόρτας	Κάθε δύο μήνες
Καθαρισμός του κάδου	Κάθε δύο μήνες
Καθαρισμός της θήκης απορρυπαντικού	Κάθε δύο μήνες

Καθαρισμός του φίλτρου της αντλίας αδειάσματος	Δύο φορές τον χρόνο
--	---------------------

Καθαρισμός του σωλήνα παροχής και του φίλτρου της βαλβίδας	Δύο φορές τον χρόνο
--	---------------------

Οι παρακάτω παράγραφοι εξηγούν πώς πρέπει να καθαρίζετε το κάθε εξάρτημα.

14.2 Αφαίρεση ξένων αντικειμένων



Βεβαιωθείτε ότι οι τσέπες είναι άδειες και ότι όλα τα λυτά αντικείμενα είναι δεμένα προτού εκτελέσετε τον κύκλο. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φορτίο ρούχων» στην ενότητα «Υποδείξεις και συμβουλές».

Αφαιρέστε τυχόν ξένα αντικείμενα (όπως μεταλλικά κλιπ, κουμπιά, νομίσματα, κ.λπ.) που μπορεί να βρείτε στο λάστιχο της πόρτας, στα φίλτρα και στον κάδο. Ανατρέξτε στις παραγράφους «Λάστιχο πόρτας με παγίδα διπλού χείλους», «Καθάρισμα του κάδου», «Καθάρισμα της αντλίας αδειάσματος» και «Καθάρισμα του σωλήνα παροχής και του φίλτρου της βαλβίδας». Αν χρειαστεί, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

14.3 Εξωτερικό καθάρισμα

Καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με ήπιο σαπούνι και χλιαρό νερό. Σκουπίζετε καλά όλες τις επιφάνειες. Μη χρησιμοποιείτε σφουγγαράκια ή υλικά που χαράσσουν.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μη χρησιμοποιείτε οινόπνευμα, διαλυτικά ή χημικά προϊόντα.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην καθαρίζετε τις μεταλλικές επιφάνειες με απορρυπαντικό που έχει βάση τη χλωρίνη.

14.4 Αφαίρεση αλάτων



Αν η σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας είναι υψηλή ή μέτρια, συνιστάται να χρησιμοποιείτε αποσκληρυντικό νερού για πλυντήρια ρούχων.

Ελέγχετε τακτικά τον κάδο για άλατα.

Τα συνηθισμένα απορρυπαντικά περιέχουν ήδη ουσίες αποσκληρυνσης του νερού, αλλά συνιστούμε κατά διαστήματα να εκτελείτε έναν κύκλο με άδειο κάδο και κάποιο αποσκληρυντικό νερού.



Τηρείτε πάντα τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος.

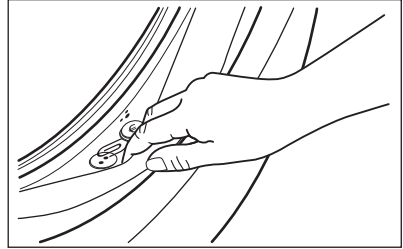
14.5 Πλύση συντήρησης

Τα προγράμματα που εκτελούνται σε χαμηλές θερμοκρασίες μπορεί να αφήσουν υπολείμματα απορρυπαντικού μέσα στον κάδο. Εκτελείτε τακτικά πλύση συντήρησης. Για να το κάνετε αυτό:

- Βγάλτε όλα τα ρούχα από τον κάδο.
- Επιλέξτε το πρόγραμμα για βαμβακερά στη μέγιστη θερμοκρασία ή, εάν είναι διαθέσιμο, χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα Καθαρισμός πλυντηρίου. Προσθέστε στον άδειο κάδο μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού σε σκόνη, για να ξεπλύνετε τυχόν υπολείμματα.

14.6 Λάστιχο της πόρτας

Αυτή η συσκευή είναι σχεδιασμένη με **αυτοκαθαριζόμενο σύστημα αποστράγγισης**, ώστε οι ελαφριές ινες χνουδιού που πέφτουν από τα ρούχα να αποστραγγίζονται με το νερό. Ελέγχετε τακτικά το λάστιχο. Νομίσματα, κουμπιά και άλλα μικρά αντικείμενα μπορούν να ανακτηθούν στο τέλος του κύκλου.



Καθαρίστε το όταν απαιτείται, χρησιμοποιώντας καθαριστική κρέμα με αμμωνία χωρίς να γρατζουνίσετε την επιφάνεια του λάστιχου.



Τηρείτε πάντα τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος.

14.7 Καθάρισμα του κάδου

Ελέγχετε τακτικά τον κάδο για την αποφυγή συγκέντρωσης σωματιδίων σκουριάς.

Για ένα πλήρες καθάρισμα:

1. Καθαρίζετε τον κάδο με ειδικά προϊόντα για ανοξείδωτο ατσάλι.



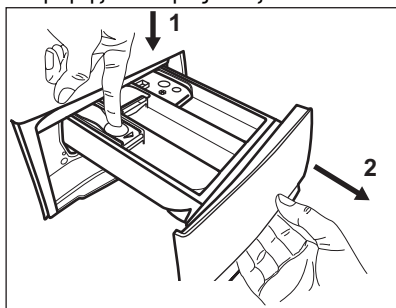
Τηρείτε πάντα τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος.

2. Εκτελέστε ένα σύντομο πρόγραμμα για βαμβακερά σε υψηλή θερμοκρασία ή, εάν είναι διαθέσιμο χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα Καθαρισμός πλυντηρίου. Προσθέστε στον άδειο κάδο μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού σε σκόνη, για να ξεπλύνετε τυχόν υπολείμματα.

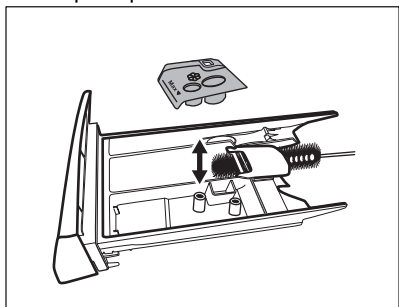
14.8 Καθαρισμός της θήκης απορρυπαντικού

Για την αποφυγή πιθανών επικαθίσεων ξηρού απορρυπαντικού ή πηγμένου μαλακτικού ή/και τον σχηματισμό μούχλας στο συρτάρι της θήκης απορρυπαντικού, σε αραιά διαστήματα ακολουθείτε την παρακάτω διαδικασία καθαρισμού:

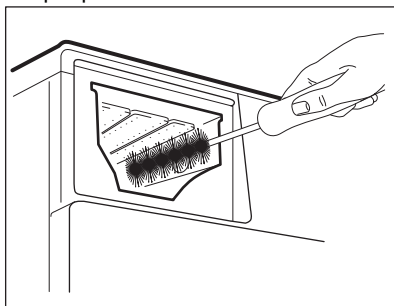
1. Ανοίξτε το συρτάρι. Πιέστε την αρπάγη προς τα κάτω όπως υποδεικνύεται στην εικόνα και τραβήξτε το προς τα έξω.



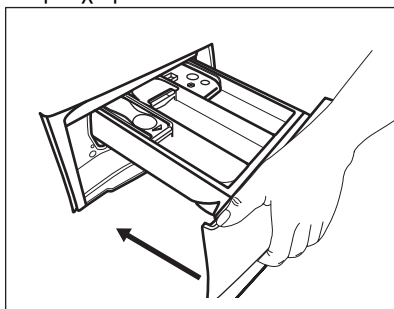
2. Αφαιρέστε το επάνω μέρος της θήκης προσθετικού πλύσης για ευκολότερο καθαρίσμα και ξεπλύνετε το με τρεχούμενο χλιαρό νερό, για να απομακρύνετε τυχόν ίχνη συσσωρευμένου απορρυπαντικού. Αφού το καθαρίσετε, ξανατοποθετήστε το επάνω μέρος στη θέση του.



3. Φροντίστε να απομακρύνετε κάθε υπόλειμμα απορρυπαντικού από το επάνω και κάτω μέρος της υποδοχής. Καθαρίστε την υποδοχή με μια μικρή βούρτσα.



4. Εισαγάγετε το συρτάρι απορρυπαντικού στις ράγες οδηγούς και κλείστε το. Εκτελέστε το πρόγραμμα ξεβγάλματος χωρίς ρούχα μέσα στον κάδο.



14.9 Καθαρισμός της αντλίας αδειάσματος

Ελέγχετε τακτικά το φίλτρο της αντλίας αδειάσματος και βεβαιωθείτε ότι είναι καθαρό.

Καθαρίστε την αντλία αδειάσματος, εάν:

- Η συσκευή δεν αδειάζει το νερό.
- Ο κάδος δεν περιστρέφεται.

- Ακούγεται ένας ασυνήθιστος θόρυβος από τη συσκευή λόγω φραγής της αντλίας αδειάσματος.
- Στην οθόνη εμφανίζεται ο κωδικός βλάβης **E20**.

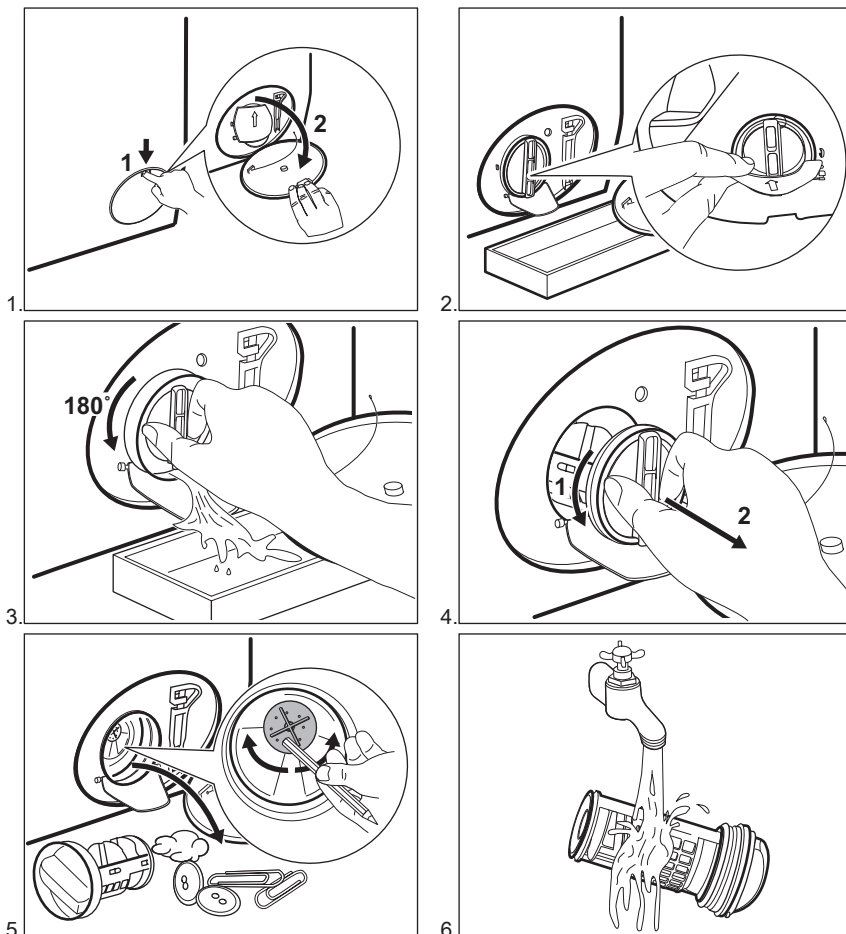


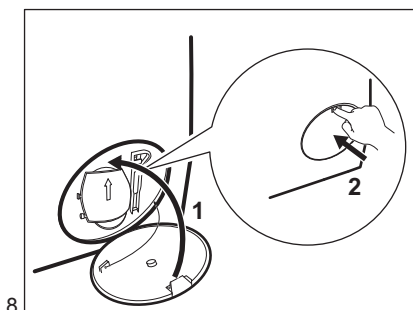
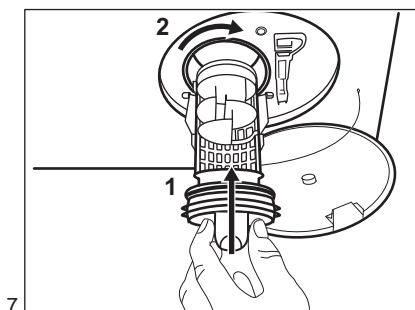
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Μην αφαιρείτε το φίλτρο ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην καθαρίζετε την αντλία εάν το νερό στο εσωτερικό της συσκευής είναι ζεστό. Περιμένετε μέχρι το νερό να κρυώσει.
- Επαναλάβετε το βήμα 3 αρκετές φορές κλείνοντας και ανοίγοντας την βαλβίδα μέχρι το νερό να σταματήσει να τρέχει.

Να έχετε πάντα πρόχειρο ένα πανί για να σκουπίσετε το νερό που τυχόν τρέξει κατά την αφαίρεση του φίλτρου.

Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία για να καθαρίσετε την αντλία:





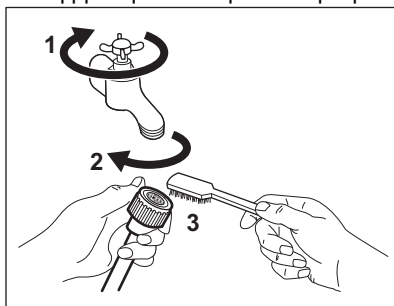
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Βεβαιωθείτε ότι η φτερωτή της αντλίας μπορεί να περιστρέφεται. Εάν δεν περιστρέφεται, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Βεβαιωθείτε επίσης ότι έχετε σφίξει καλά το φίλτρο για την αποτροπή διαρροών.

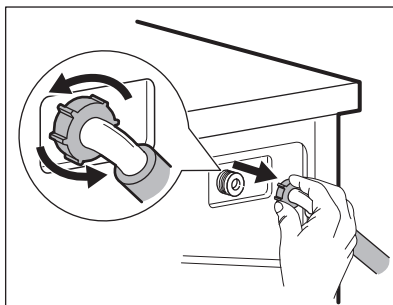
14.10 Καθάρισμα του σωλήνα παροχής και του φίλτρου της βαλβίδας

Συνιστάται να καθαρίζετε κατά διαστήματα τα φίλτρα του σωλήνα παροχής και της βαλβίδας, για να απομακρύνονται τυχόν κατάλοιπα που συσσωρεύονται με την πάροδο του χρόνου:

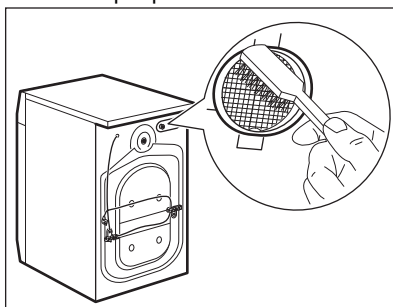
1. Αφαιρέστε τον σωλήνα παροχής από τη βρύση και καθαρίστε το φίλτρο.



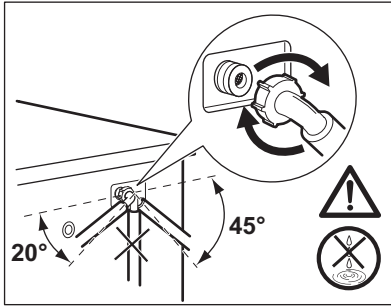
2. Αφαιρέστε τον σωλήνα παροχής από τη συσκευή χαλαρώνοντας το παξιμάδι δακτυλίου.



3. Καθαρίστε το φίλτρο βαλβίδας στο πίσω μέρος της συσκευής με μια οδοντόβουρτσα.



4. Όταν ξανασυνδέσετε τον σωλήνα στο πίσω μέρος της συσκευής, στρέψτε τον προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά (όχι κατακόρυφα) ανάλογα με τη θέση της βρύσης παροχής νερού.



14.11 Διαδικασία αδειάσματος νερού έκτακτης ανάγκης

Εάν η συσκευή δεν μπορεί να αδειάσει το νερό, ακολουθήστε την ίδια διαδικασία η οποία περιγράφεται στην παράγραφο «Καθάρισμα της αντλίας αδειάσματος». Εάν απαιτείται, καθαρίστε την αντλία.

14.12 Προστασία από τον πάγο

Εάν η συσκευή είναι εγκατεστημένη σε χώρο όπου η θερμοκρασία μπορεί να

φτάσει κοντά στους 0 °C ή πιο κάτω, αφαιρέστε το υπολειπόμενο νερό από τον σωλήνα παροχής και από την αντλία αδειάσματος.

1. Αποσυνδέστε το φινιρζόν τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Κλείστε τη βρύση παροχής νερού.
3. Τοποθετήστε τα δύο άκρα του σωλήνα παροχής σε μια λεκάνη και αφήστε το νερό να τρέξει από το σωλήνα.
4. Αδειάστε την αντλία αδειάσματος. Ανατρέξτε στη διαδικασία αδειάσματος νερού έκτακτης ανάγκης.
5. Όταν η αντλία αδειάσματος είναι κενή, τοποθετήστε ξανά τον σωλήνα παροχής.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία είναι πάνω από 0 °C, πριν χρησιμοποιήσετε ξανά τη συσκευή. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για βλάβες που οφείλονται σε χαμηλές θερμοκρασίες.

15. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

15.1 Κωδικοί Βλάβης και Πιθανές βλάβες

Η συσκευή δεν ξεκινά ή σταματά κατά τη λειτουργία. Αρχικά προσπαθήστε να βρείτε τρόπο να αντιμετωπίσετε το πρόβλημα (ανατρέξτε στους πίνακες).



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πριν από την εκτέλεση οποιουδήποτε ελέγχου, απενεργοποιείτε τη συσκευή.

Με κάποια προβλήματα, η οθόνη εμφανίζει έναν κωδικό βλάβης και το κουμπί Έναρξη/Παύση μπορεί να αναβοσβήνει συνεχόμενα:

Πρόβλημα

Πιθανή αντιμετώπιση

<p>E 10 Η συσκευή δεν γεμίζει με νερό όπως πρέπει.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Βεβαιωθείτε ότι η βρύση παροχής νερού είναι ανοιχτή. • Βεβαιωθείτε ότι η πίεση της παροχής νερού δεν είναι πολύ χαμηλή. Για την πληροφορία αυτή, επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία ύδρευσης. • Βεβαιωθείτε ότι η βρύση παροχής νερού δεν είναι φραγμένη. • Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής δεν έχει συστραφεί, υποστεί ζημιά ή τσακίσει. • Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση του σωλήνα παροχής νερού είναι σωστή. • Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο του σωλήνα παροχής και το φίλτρο της βαλβίδας δεν είναι φραγμένα. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρισμα».
<p>E 20 Η συσκευή δεν αδειάζει το νερό.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Βεβαιωθείτε ότι το σιφόνι του νεροχύτη δεν είναι φραγμένο. • Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αδειάσματος δεν έχει συστραφεί ή τσακίσει. • Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο αδειάσματος δεν είναι φραγμένο. Καθαρίστε το φίλτρο, εάν απαιτείται. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρισμα». • Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση του σωλήνα αδειάσματος είναι σωστή. • Επιλέξτε το πρόγραμμα αδειάσματος, αν είχατε επιλέξει πρόγραμμα χωρίς φάση αδειάσματος. • Επιλέξτε το πρόγραμμα αδειάσματος, αν είχατε ρυθμίσει επιλογή που τελειώνει με νερό στον κάδο.
<p>E 40 Η πόρτα της συσκευής είναι ανοιχτή ή δεν έχει κλείσει σωστά.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα έχει κλείσει σωστά.
<p>E 9 1 Εσωτερικό σφάλμα. Δεν υπάρχει επικοινωνία μεταξύ των ηλεκτρονικών στοιχείων της συσκευής.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Το πρόγραμμα δεν ολοκληρώθηκε κανονικά ή η συσκευή στάματσε πολύ νωρίς. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή. • Εάν ο κωδικός βλάβης εμφανιστεί ξανά, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.
<p>E K0 Η ηλεκτρική τροφοδοσία δεν είναι σταθερή.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Περιμένετε μέχρι να σταθεροποιηθεί η ηλεκτρική τροφοδοσία.

Αν στην οθόνη εμφανίζονται άλλοι κωδικοί βλάβης, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Σε περίπτωση διαφορετικού προβλήματος με το πλυντήριο ρούχων, ελέγξτε τον παρακάτω πίνακα για πιθανές λύσεις.

Πρόβλημα	Πιθανή αντιμετώπιση
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	<ul style="list-style-type: none"> • Βεβαιωθείτε ότι το φιλτράρισμα τροφοδοσίας είναι συνδεδεμένο στην πρίζα. • Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα της συσκευής είναι κλειστή. • Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει καεί κάποια ασφάλεια στον πίνακα ασφαλειών. • Βεβαιωθείτε ότι έχετε αγγίξει το Έναρξη/Παύση . • Αν είναι επιλεγμένη η καθυστέρηση έναρξης, ακυρώστε τη ρύθμιση ή περιμένετε μέχρι το τέλος της αντίστροφης μέτρησης. • Απενεργοποιήστε τη λειτουργία Κλειδώματος Ασφαλείας για Παιδιά, εάν είναι ενεργοποιημένη. • Ελέγξτε τη θέση του διακόπτη στο επιλεγμένο πρόγραμμα.
Η συσκευή γεμίζει με νερό και κατόπιν αδειάζει αμέσως.	<ul style="list-style-type: none"> • Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αδειάσματος βρίσκεται στη σωστή θέση. Ο σωλήνας μπορεί να είναι πολύ χαμηλά. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Οδηγίες εγκατάστασης».
Δεν λειτουργεί η φάση στυψίματος ή ο κύκλος πλυσίματος διαρκεί περισσότερο από ό,τι συνήθως.	<ul style="list-style-type: none"> • Επιλέξτε το πρόγραμμα στυψίματος. • Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο αδειάσματος δεν είναι φραγμένο. Καθαρίστε το φίλτρο, εάν απαιτείται. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρισμός». • Καταλείψτε με το χέρι τα ρούχα στον κάδο και ξεκινήστε πάλι τη φάση στυψίματος. Το πρόβλημα αυτό μπορεί να προκαλείται από προβλήματα ισορροπίας.
Υπάρχει διαρροή νερού στο πάτωμα.	<ul style="list-style-type: none"> • Βεβαιωθείτε ότι οι σύνδεσμοι των σωλήνων νερού είναι καλά σφιγμένοι και ότι δεν υπάρχουν διαρροές νερού. • Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής νερού και ο σωλήνας αδειάσματος δεν έχουν υποστεί ζημιά. • Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό απορρυπαντικό και τη σωστή ποσότητά του.
Δεν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής.	<ul style="list-style-type: none"> • Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει επιλεγεί ένα πρόγραμμα πλύσης που τελειώνει με παραμονή νερού στον κάδο. • Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα πλύσης έχει ολοκληρωθεί. • Επιλέξτε το πρόγραμμα αδειάσματος ή στυψίματος, αν υπάρχει νερό στον κάδο. • Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή τροφοδοτείται με ρεύμα. • Το πρόβλημα αυτό μπορεί να οφείλεται σε βλάβη της συσκευής. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.
Ακούγεται ένας ασυνήθιστος θόρυβος από την συσκευή και η συσκευή δονείται.	<ul style="list-style-type: none"> • Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι οριζοντιωμένη σωστά. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Οδηγίες εγκατάστασης». • Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει τα υλικά συσκευασίας ή/και τους πείρους μεταφοράς. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Οδηγίες εγκατάστασης». • Προσθέστε περισσότερα ρούχα στον κάδο. Το φορτίο μπορεί να είναι πολύ μικρό.

Πρόβλημα	Πιθανή αντιμετώπιση
Η διάρκεια του προγράμματος αυξάνεται ή μειώνεται κατά την εκτέλεση του προγράμματος.	<ul style="list-style-type: none"> • Το σύστημα Lavamat System έχει τη δυνατότητα προσαρμογής της διάρκειας του προγράμματος ανάλογα με τον τύπο και το μέγεθος φορτίου των ρούχων. Ανατρέξτε στην παράγραφο «Ανίχνευση φορτίου Lavamat System» στο κεφάλαιο «Καθημερινή χρήση».
Τα αποτελέσματα της πλύσης δεν είναι ικανοποιητικά.	<ul style="list-style-type: none"> • Αυξήστε την ποσότητα απορρυπαντικού ή χρησιμοποιήστε κάποιο άλλο. • Χρησιμοποιήστε ειδικά προϊόντα για την αφαίρεση των επίμονων λεκέδων πριν από την πλύση των ρούχων. • Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει τη σωστή θερμοκρασία. • Μειώστε τον όγκο του φορτίου.
Υπερβολικός αφρός στον κάδο κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης.	<ul style="list-style-type: none"> • Μειώστε την ποσότητα του απορρυπαντικού.
Μετά από τον κύκλο πλύσης, υπάρχουν κάποια υπολείμματα απορρυπαντικού μέσα στο συρτάρι της θήκης.	<ul style="list-style-type: none"> • Βεβαιωθείτε ότι το πτερύγιο βρίσκεται στη σωστή θέση (ΠΑΝΩ για απορρυπαντικό σε σκόνη - ΚΑΤΩ για απορρυπαντικό σε υγρή μορφή). • Βεβαιωθείτε ότι έχετε χρησιμοποιήσει τη θήκη απορρυπαντικού σύμφωνα με τις ενδείξεις που δίνονται στο παρόν εγχειρίδιο χρήστη.

Μετά τον έλεγχο, ενεργοποιήστε τη συσκευή. Το πρόγραμμα συνεχίζει από το σημείο στο οποίο διακόπηκε.

Εάν το πρόβλημα εμφανιστεί ξανά, επικοινωνήστε με το

Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Τα απαραίτητα στοιχεία για το κέντρο σέρβις βρίσκονται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

16. ΤΙΜΈΣ ΚΑΤΑΝΆΛΩΣΗΣ

16.1 Εισαγωγή

- i** Αυτό το εγχειρίδιο χρήστη παραθέτει δύο διαφορετικούς πίνακες ώστε να βοηθήσει τη σταδιακή μετάβαση από τον έναν κανονισμό στον άλλον.
- Ο κανονισμός 1061/2010 της ΕΕ, που ισχύει έως την 28η Φεβρουαρίου 2021, σχετίζεται με τις τάξεις ενεργειακής απόδοσης από **A+++** μέχρι **D**,
 - Ο κανονισμός 2019/2023 της ΕΕ, που ισχύει από την 1η Μαρτίου 2021, σχετίζεται με τις τάξεις ενεργειακής απόδοσης από **A** μέχρι **G** που ορίζονται από τον Κανονισμό 2019/2014 της ΕΕ.

- i** Ανατρέξτε στον διαδικτυακό σύνδεσμο **www.theenergylabel.eu** για λεπτομέρειες σχετικά με την Ετικέτα Κατανάλωσης Ενέργειας.

- i** Ο κωδικός QR στην ετικέτα κατανάλωσης ενέργειας που παρέχεται με τη συσκευή παρέχει έναν διαδικτυακό σύνδεσμο με πληροφορίες σχετικές με την απόδοση της συσκευής στη βάση δεδομένων EPREL της ΕΕ. Κρατήστε την ετικέτα κατανάλωσης ενέργειας μαζί με το εγχειρίδιο χρήστη και όλα τα άλλα έγγραφα που παρέχονται με τη συσκευή. Μπορείτε επίσης να βρείτε τις ίδιες πληροφορίες στο EPREL χρησιμοποιώντας τον σύνδεσμο **https://eprel.ec.europa.eu** και το όνομα μοντέλου και τον κωδικό προϊόντος που θα βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Περιγραφή προϊόντος» για τη θέση της πινακίδας τεχνικών χαρακτηριστικών.

16.2 Υπόμνημα

kg	Φορτίο ρούχων.	ώ:λλ	Διάρκεια προγράμματος.
kWh	Κατανάλωση ενέργειας.	°C	Θερμοκρασία των ρούχων.
Λίτρα	Κατανάλωση νερού.	rpm	Ταχύτητα στυψίματος.
%	Παραμένουσα υγρασία στο τέλος της φάσης στυψίματος. Όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα στυψίματος, τόσο υψηλότερος είναι ο θόρυβος και τόσο χαμηλότερη η παραμένουσα υγρασία.		



Οι τιμές και η διάρκεια προγράμματος μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με διαφορετικές συνθήκες (π.χ. θερμοκρασία δωματίου, θερμοκρασία νερού και πίεση, μέγεθος φορτίου και τύπος ρούχων, τάση ρεύματος) καθώς επίσης και αν αλλάξετε την προεπιλεγμένη ρύθμιση ενός προγράμματος.

16.3 Σύμφωνα με τον Κανονισμό με αριθμό 2019/2023 της Επιτροπής της ΕΕ

Eco 40-60 πρόγραμμα	kg	kWh	Λίτρα	ώ:λλ	%	°C	rpm ¹⁾
Πλήρες φορτίο	8	0.965	60	3:30	52	44	1351
Μισό φορτίο	4	0.620	45	2:40	52	36	1351
Ένα τέταρτο φορτίου	2	0.260	35	2:40	54	24	1351

1) Μέγιστη ταχύτητα στυψίματος.

Κατανάλωση ισχύος σε διαφορετικές λειτουργίες

Απενεργοποιημένη (W)	Σε αναμονή (W)	Καθυστέρηση έναρξης (W)
0.30	0.30	4.00

Ο χρόνος έως τη μετάβαση στην κατάσταση Απενεργοποίησης/Αναμονής είναι 15 λεπτά κατά το μέγιστο.

16.4 Σύμφωνα με τον Κανονισμό με αριθμό 1061/2010

Τυπικά προγράμματα βαμβακερών.	Φορτίο (kg)	Κατανάλωση ενέργειας (kWh)	Κατανάλωση νερού (λίτρα)	Διάρκεια προγράμματος κατά προσέγγιση (λεπτά)	Παραμέουσα υγρασία (%) ¹⁾
Για το Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά 60°C: Ρυθμίστε το Eco 40-60 στους 60°C	8	0,75	52	280	52

Τυπικά προγράμματα βαμβακερών.	Φορτίο (kg)	Κατανάλωση ενέργειας (kWh)	Κατανάλωση νερού (λίτρα)	Διάρκεια προγράμματος κατά προσέγγιση (λεπτά)	Παραμέτρουσα υγρασία (%) ¹⁾
Για το Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά 60°C: Ρυθμίστε το Eco 40-60 στους 60°C	4	0,51	40	250	52
Για το Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά 40°C: Ρυθμίστε το Eco 40-60 στους 30°C	4	0,50	40	250	52

¹⁾ Στο τέλος της φάσης στυψίματος.

Κατάσταση εκτός λειτουργίας (W)	Κατάσταση αναμονής (W)
0.30	0.30

Οι πληροφορίες που παρέχονται στον παραπάνω πίνακα συμμορφώνονται με τον κανονισμό με αριθμό 1015/2010 της Επιτροπής της ΕΕ για την εφαρμογή της οδηγίας 2009/125/ΕΚ.

16.5 Κοινά προγράμματα



Αυτές οι τιμές είναι μόνο ενδεικτικές.

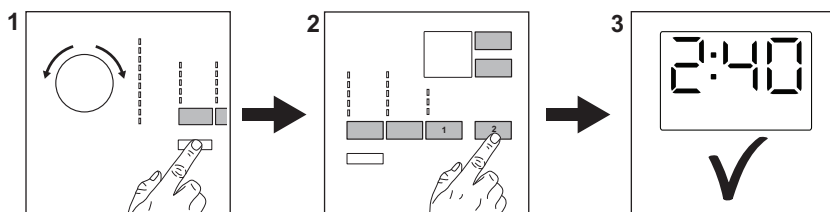
Πρόγραμμα	kg	kWh	Λίτρα	ώ:λλ	%	°C	rpm ¹⁾
Βαμβακερά ²⁾ 95°C	8	2.45	80	4:05	52	85	1400
Βαμβακερά 60°C	8	1.75	75	3:50	52	55	1400
Βαμβακερά 20 ^{°3)} 20°C	8	0.30	75	2:50	52	20	1400
Συνθετικά 40°C	3	0.60	55	2:15	35	40	1200
Ευαίσθητα ⁴⁾ 30°C	2	0.40	50	1:15	35	30	1200

Πρόγραμμα	kg	kWh	Λίτρα	ώ:λλ	%	°C	rpm ¹⁾
Μάλλινα/Μεταξωτά 30°C	1,5	0.30	60	1:05	30	30	1200

- 1) Ενδειξη αναφοράς της ταχύτητας στύψιματος.
- 2) Κατάλληλο για πλύσιμο πολύ λερωμένων υφασμάτων.
- 3) Κατάλληλο για πλύσιμο ελαφρώς λερωμένων βαμβακερών.
- 4) Λειτουργεί επίσης ως σύντομος κύκλος πλύσης για λίγο λερωμένα ρούχα.

17. ΣΥΝΤΟΜΟΣ ΟΔΗΓΟΣ

17.1 Καθημερινή χρήση



Συνδέστε το φινι τροφοδοσίας στην πρίζα.

Ανοίξτε τη βρύση παροχής νερού.

Φορτώστε τα ρούχα.

Τοποθετήστε το απορρυπαντικό και τα υπόλοιπα ενισχυτικά πλύσης στην κατάλληλη θήκη της θήκης απορρυπαντικού.

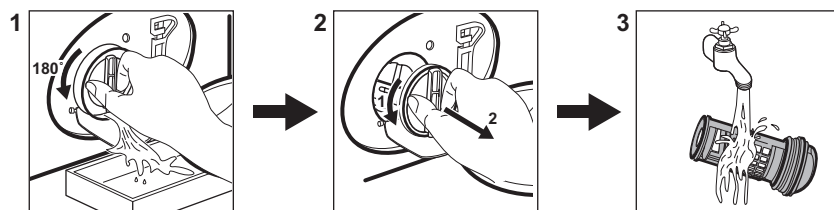
1. Πιέστε το κουμπί **Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση** ① για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα.

2. Ορίστε τις επιθυμητές επιλογές (1) χρησιμοποιώντας τα αντίστοιχα κουμπιά αφής. Για να ξεκινήσει το πρόγραμμα, αγγίξτε το κουμπί **Έναρξη/Παύση** ②.

3. Η συσκευή τίθεται σε λειτουργία. Στο τέλος του προγράμματος, αφαιρέστε τα ρούχα.













- Πιέστε το κουμπί **Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση** ① για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

17.2 Καθάρισμα του φίλτρου της αντλίας αδειάσματος





Καθαρίζετε το φίλτρο τακτικά και ειδικά αν εμφανιστεί στην οθόνη ο κωδικός βλάβης **E20**.

17.3 Προγράμματα

Προγράμματα	Φορτίο	Περιγραφή Προϊόντος
Eco 40-60	8 kg	Λευκά και χρωματιστά βαμβακερά. Κανονικά λερωμένα ρούχα.
Βαμβακερά 	8 kg	Λευκά βαμβακερά και χρωματιστά βαμβακερά.
Συνθετικά 	3 kg	Συνθετικά υφάσματα ή ανάμικτα υφάσματα.
Ευαίσθητα 	2 kg	Ευαίσθητα υφάσματα, όπως ακρυλικά, βισκόζη, πολυεστέρας.
   Μάλλινα/Μεταξωτά	1,5 kg	Μάλλινα που πλένονται στο πλυντήριο, μάλλινα που πλένονται στο χέρι και ευαίσθητα.
20 λεπ. 3 kg 	3 kg	Βαμβακερά και συνθετικά υφάσματα λίγο λερωμένα ή που έχουν φορεθεί μόνο μία φορά.
Βαμβακερά 20° 	8 kg	Ανάμικτα υφάσματα. Βαμβακερά και συνθετικά υφάσματα.
Πάπλωμα 	3 kg	Μονή συνθετική κουβέρτα, κάλυμμα κρεβατιού, πάπλωμα.
Αθλητικά ρούχα 	3 kg	Αθλητικά ρούχα.
Στύψιμο/Αδειασμα  	8 kg	Όλα τα υφάσματα, εκτός από μάλλινα και πολύ ευαίσθητα υφάσματα. Πρόγραμμα για στύψιμο και άδειασμα του νερού.

18. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ανακυκλώστε τα υλικά που φέρουν το σύμβολο . Τοποθετήστε τα υλικά συσκευασίας σε κατάλληλα δοχεία για ανακύκλωση. Συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας ανακυκλώνοντας τις άχρηστες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές.

Μην απορρίπτετε με τα οικιακά απορρίμματα συσκευές που φέρουν το σύμβολο . Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική σας μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή.

www.aeg.com/shop



192916420-A-312020



AEG